

# Mini Plus

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



magimix®



STOP

AUTO

PULSE

Le Mini Plus  
AUTOMATE

**magimix**

## Inhoudsopgave

Veiligheidsvoorschriften .....	2
Beschrijving .....	4
Maximaal verwerkbare hoeveelheden .....	5
Hulpstukken .....	6 tot 11
Aanbevelingen .....	12
Tips en handigheidjes.....	14

## Recepten

Toelichting bij de recepten .....	16
Verklarende woordenlijst .....	76
Inhoudsopgave van menu's en recepten....	77



Inhoudsopgave



LEES AANDACHTIG DE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN  
(BLZ. 2-3) VOORDAT U UW APPARAAT IN GEBRUIK  
NEEMT.



Bij het gebruiken van een elektrisch apparaat dient u een aantal eenvoudige voorzorgsmaatregelen in acht te nemen, waaronder:

- Lees aandachtig alle aanwijzingen.
- Dompel het apparaat nooit in het water of in een andere vloeistof, om alle risico van elektrische schokken te voorkomen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of personen zonder kennis of ervaring, mits dit onder het juiste toezicht gebeurt of zij aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en voor zover zij de mogelijke gevaren ervan goed begrijpen. Dit apparaat is geen kinderspeelgoed. Door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, op voorwaarde dat dit onder toezicht gebeurt of dat zij aanwijzingen hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en voor zover zij de mogelijke gevaren ervan goed begrijpen. Door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan, tenzij zij minstens 8 jaar oud zijn en een volwassene toezicht houdt.
- Als het elektriciteits snoer beschadigd is of als het apparaat defect is, moet het worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, zijn klantenservice of een persoon met gelijkwaardige kwalificatie, om alle gevaar te voorkomen.
- Neem de stekker uit het stopcontact na ieder gebruik, voordat u hulpstukken opzet of verwijdt en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Vermijd alle contact met bewegende delen.
- Het gebruik van onderdelen die niet door Magimix worden aanbevolen of verkocht kan brand, elektrische schokken of lichamelijk letsel veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Laat het snoer niet over het aanrechtblad of werkblad hangen en laat het nooit in aanraking komen met een warm oppervlak.
- Steek nooit uw handen of keukengerei in de invoerbuis terwijl de schijven of het mes draaien, om ernstig letsel en beschadiging van het apparaat te voorkomen. Gebruik van een spatel is toegestaan, maar alleen wanneer het apparaat niet meer in werking is.
- Ga voorzichtig te werk met de schijven en messen, want ze zijn erg scherp.
- Plaats nooit de messen of de schijven op de aandrijf-as voordat u eerst de kom goed op zijn plaats heeft gebracht.
- Controleer of het deksel goed vergrendeld is voordat u het apparaat in werking stelt.
- Probeer nooit met uw handen voedingsmiddelen in het apparaat te doen. Gebruik altijd de aanduwer.



- Probeer nooit het vergrendelingsmechanisme van het deksel te forceren.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Plaats het apparaat niet op of in de nabijheid van een gasbrander of een elektrische plaat, noch in de warme oven.
- Sluit eerst het elektriciteits snoer aan op het apparaat en controleer of de ON-OFF knop op OFF staat voordat u de stekker aansluit op het stopcontact. Om het apparaat uit te schakelen zet u eerst de ON-OFF knop op OFF alvorens de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Gebruik het apparaat nooit voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is.
- In de volgende gevallen wordt het gebruik niet door de garantie gedekt: gebruik in de kookhoek voor personeel in magazijnen, kantoren of andere zakelijke omgevingen, in boerderijen, gebruik door hotel- en motelgasten en andere gasten van toeristische etablissementen, evenals gebruik in etablissementen van het type Bed&Breakfast.

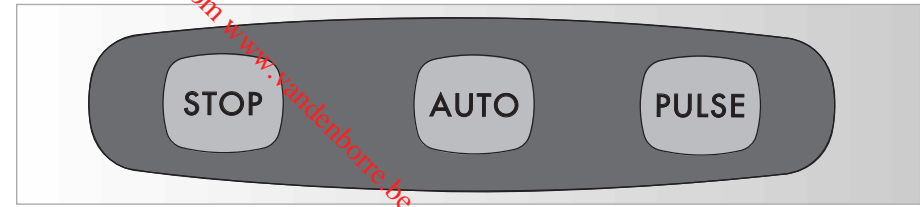
## BEWAAR DEZE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN APPARAAT UITSLUITEND BESTEMD VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

### BESCHERMING VAN HET MILIEU



Dit symbool duidt aan dat dit product niet met het huisvuil mag worden verwerkt. Het moet naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht.

Neem contact op met uw gemeente of uw inzamelcentrum voor chemisch afval om te weten waar deze inzamelpunten zich bevinden.



**STOP** : toets om het apparaat uit te schakelen.

**AUTO** : toets om de machine continu te laten draaien, om een homogenere textuur te krijgen, fijn te hakken, mixen en mengen, te kneden, eiwitten stijf te kloppen, te snijden en te raspen.

**PULSE** : toets om de machine met tussenpozen te laten werken. Zodra u de toets loslaat, stopt de machine automatisch. U gebruikt deze toets voor grof hakken of mixen of om het begin en het einde van bereidingen perfect onder controle te hebben.

Bij bepaalde bereidingen (puree, soep enz.) begint u eerst met pulse te mixen en laat de machine daarna continu werken (AUTO). Op die manier krijgt u een homogener mengsel.

1 impuls = 1 à 2 seconden op de PULSE knop drukken.



**Ontgrendel nooit het deksel zonder eerst op de STOP toets te hebben gedrukt. Het apparaat is voorzien van een thermische beveiliging die de motor automatisch uitschakelt in geval van te langdurige werking of overbelasting. Druk op STOP en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld voordat u het weer in werking stelt.**

MAXIMAAL VERWERKBARE HOEVEELHEDEN

	MINI PLUS
Brioche	0,4 kg
Brooddeeg	0,4 kg
Kruimeldeeg	0,5 kg
Soep	0,6 l
Gehakt	0,5 kg
Worteltjes	0,6 kg
Eiwitten	2 tot 4



**Totaal gewicht, hoeveelheden berekend voor de hoofdkom.**

Was de verschillende onderdelen (behalve het motorblok) zorgvuldig af voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt.



1 Plaats de kom op het motorblok, met de handgreep naar links.



2 Draai de kom naar rechts tot hij blokkeert. De handgreep staat dan in het midden van het motorblok.



3 Plaats het gewenste hulpstuk in de kom (zie detail op de volgende bladzijde).



4 Plaats het deksel goed vlak op de kom, met de invoerbuis links van de handgreep.



5 Draai het deksel tot deze blokkeert.

### LET OP

- Dubbele beveiliging: als de kom en het deksel niet volledig geblokkeerd en vergrendeld zijn, kan het apparaat niet werken.
- Laat, wanneer u het apparaat niet gebruikt, het deksel in niet-vergrendelde stand staan.



**Metalen mes:** plaats het metalen mes op de aandrijfvas in de kom. Plaats het deksel op de kom en vergrendel het.



**BlenderMix :** plaats de BlenderMix in de kom, samen met het metalen mes.



**Snijden:** plaats de schijf met de meskant omhoog.



**Raspen:** plaats de schijf met de raspkant omhoog.



**Schijven:** plaats de gewenste schijf op het verlengstuk en bevestig hem door hem zonder forceren naar links te draaien.

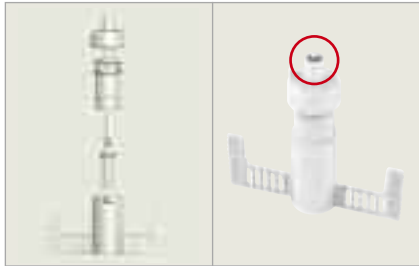


Zet het verlengstuk met de schijf in het midden van de kom op de aandrijfvas. Plaats het deksel op de kom en vergrendel deze.



**Let op:** Ga altijd heel voorzichtig te werk met de schijven en messen, ze zijn heel scherp. Om de schijf van het verlengstuk te halen, pakt u hem vast aan het hiertoe aangebrachte gat.

Downloaded from www.vandenbom.be



**Eiwitklopper:** controleer of de 4 delen goed in elkaar gezet zijn. Controleer of de metalen as goed op zijn plaats geschoven is. Hij steekt iets uit.



**Eiwitklopper:** plaats de eiwitklopper in de kom, op de aandrijfwas. Plaats het deksel op de kom en vergrendel het.



Plaats de zeef van de citruspers op de kom en draai hem tot hij blokkeert.



Kies de geschikte perskegel, afhankelijk van de grootte van de vruchten. **De grote kegel moet altijd op de kleine kegel worden vastgeklit.**



**Mini-kom:** plaats de Mini-kom in de grote kom op het middenstuk.



Plaats het metalen mes op het verlengstuk en draai het naar links om het te blokkeren.



Schuif de perskegel op de aandrijfwas. Plaats de persdeksel recht tegenover het blokkeerpunt en klik het lipje vast in de bodem van de zeef.



Plaats de vrucht op de kegel en druk hem licht aan.



Schuif het verlengstuk met het mes op de aandrijfwas, in de Mini-kom.



Plaats het deksel goed vlak op de Mini-kom en vergrendel het.



Klap de persdeksel neer. Schakel het apparaat in en druk zacht op de persdeksel, tot alle sap is uitgeperst.



Zet het apparaat op OFF voordat u de persdeksel omhoog doet, om spatten te voorkomen.

**Bij grapefruit moet u de druk af en toe even loslaten, om zoveel mogelijk sap te onttrekken.**



Verwijder eerst het deksel door het naar links te draaien.



Verwijder de Mini-kom door hem op te lichten, waarbij u het Mini-mes in de kom vasthoudt.



Verwijder het Mini-mes voorzichtig voordat u de Mini-kom neerzet.



Pak de schijf voorzichtig aan de randen vast ter hoogte van het gat en neem hem van het verlengstuk.



Draai het verlengstuk los waarbij u de schijf goed vasthoudt.



**Doos met hulpstukken:** de hulpstukken worden horizontaal opgeborgen en bevestigd in de hiervoor bestemde vakken.

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.



Was het apparaat onmiddellijk na gebruik af (water + afwasmiddel)



Gebruik een flessenborstel voor het schoonmaken van de basis van het metalen mes en de eiwitklopper.



De eiwitklopper bestaat uit 4 delen, zorg dat u ze weer goed monteert. Controleer of de as goed op zijn plaats staat.



**Motorblok:** veeg het motorblok schoon met een vochtige zachte doek

Om te zorgen dat de losneembare delen lang meegaan en er mooi uit blijven zien, dient u de volgende voorwaarden in acht te nemen:

- Vaatwasmachine: stel de vaatwasmachine in op de laagste temperatuur (< 40°C) en vermijd de droogcyclus (meestal > 60°C).
- Afwassen met de hand: laat de onderdelen niet te lang weken in water met reinigingsmiddel. Gebruik geen schurende producten (bijv. metalen pannensponsjes).
- Reinigingsmiddelen: controleer in de gebruiksvorschriften of ze geschikt zijn voor plastic onderdelen.

De snijbladen kunnen bot worden door veelvuldig contact met bepaalde voedingsmiddelen (peterselie, hazelnoten, enz.). U kunt de snijbladen scherpen met een wetstaal.

Sommige voedingsmiddelen, zoals bijv. wortels, veroorzaken verkleuringen van het plastic. U kunt deze verkleuring verminderen met een stuk keukenpapier gedrenkt in plantaardige olie.

Laat de onderdelen niet weken. Droog ze na het afwassen meteen af.

De roestvrijstalen onderdelen goed afdrogen om oxidatievlekken te voorkomen, ook al doen deze geenszins af aan de kwaliteit van de messen, schijven, kom etc.



**Let op: ga altijd voorzichtig te werk met de messen en de schijven, want de snijbladen zijn bijzonder scherp.**

**Dompel het motorblok nooit in het water.**





Duw voedingsmiddelen nooit met uw hand aan.



Breng nooit via de invoerbuis een voorwerp in de kom.



Via de invoerbuis kunt u direct ingrediënten of vloeistoffen in de kom toevoegen.



U moet eerst het deksel ontgrendelen voordat u de kom kunt verwijderen. Als u de kom niet van het apparaat kunt nemen, heeft u het deksel niet ontgrendeld.



Probeer nooit botjes (zelfs kleine) fijn te malen. Daar is het apparaat niet op berekend. U loopt gevaar uw metalen mes definitief te beschadigen.



**Vloeistoffen:** gebruik de BlenderMix. Vul de kom ten hoogste tot op een derde. Het vloeistofpeil moet onder het middenstuk blijven.



De schijf kan langzamer gaan draaien bij het verwerken van zachte voedingsmiddelen. Forceer niet op de aanduwer.



U kunt in één enkele bewerking in de kom snijden en raspens, zonder de kom te legen. Hiertoe hoeft u alleen maar de duo-schijf om te keren.



**Vaste stoffen:** vul de kom ten hoogste tot twee derde.



Laat de aanduwer nooit in de invoerbuis wanneer u eiwit opklopt, anders wordt het eiwit niet stijf en luchtig.



Met de Mini-kom kunt u twee bereidingen combineren. Plaats daartoe de Mini-kom in de kom, boven de groente.



Houd het mes tegen terwijl u de kom leegschent.

**EENVOUDIG**

- **AUTO** toets: de motor pas zich aan de bereiding aan.
- **PULSE** toets: voor een betere controle op het eindresultaat. Met deze functie kunt u met nauwkeurigheid hakken en mixen.
- Voor optimale resultaten bij het hakken, raspen of snijden van zachte voedingsmiddelen (vlees, vis, zachte kaas etc.) ze enkele minuten in de vriezer plaatsen, voordat u ze met de foodprocessor verwerkt. De voedingsmiddelen moeten stevig zijn, maar mogen nooit bevroren zijn.

**PRAKTISCH**

- Ga als volgt te werk om het gebruik van de foodprocessor te optimaliseren en schoon maakwerk tot een minimum te beperken: werk eerst in de mini-en daarna in de grote kom. Begin met het verwerken van de harde of droge ingrediënten, voordat u overgaat tot vloeibare bereidingen.
- Als het apparaat begint te trillen, maak dan de poten schoon en veeg ze zorgvuldig af of controleer de maximaal verwerkbare hoeveelheden op p. 5.

 **MINI-KOM**

- De mini-kom is ideaal voor het verwerken van kleine hoeveelheden bijvoorbeeld: uien, vlees, tuinkruiden hakken, dipsausjes, salsaus mixen en mayonaise emulgeren.
- Controleer, voordat u verse kruiden hakt, of de kruiden en de kom goed schoon en droog zijn. Zo krijgt u een beter resultaat en kunt u de kruiden langer bewaren.
- U kunt de mini-kom direct als houder gebruiken, nadat u het metalen mes verwijderd heeft.

 **GROTE KOM**

- **Vloeistoffen:** de kom nooit meer dan een 1/3 vullen.
- **Vaste ingrediënten:** de kom nooit meer dan 2/3 vullen.

 **METALEN MES**

- **Bij grote hoeveelheden,** de ingrediënten zoals vlees, groenten enz. in dobbelstenen van 2 cm snijden.
- **Vlees, vis:** gebruik voor het hakken van vlees of vis de PULSE functie om een betere controle te hebben over het eindresultaat.
- **Groentepuree:** doe de in grote dobbelstenen gesneden gekookte groenten in de kom en mix ze met het metalen mes. Werk eerst met de PULSE functie en laat de machine vervolgens continu draaien (AUTO) totdat de puree de gewenste dikte heeft.
- **Soepel deeg (brioche, soezendeeg etc.):** de Magimix foodprocessor gebruikt het principe van snel kneden. Het deeg wordt in 1 à 2 minuten gekneed. Het kneden varieert afhankelijk van de hoeveelheden en het type deeg. Volg de aanwijzingen die worden gegeven bij elk recept.



- **Deeg:** laat deeg rijzen of rusten bij kamertemperatuur of op een lauwwarme plaats. Hierdoor rijst het sneller. Meel verstuft gemakkelijk, zoals u bij bepaalde recepten zult kunnen constateren. Wil u dit verschijnsel voorkomen, doe dan alle ingrediënten (zout, meel, boter, eieren etc.) in de kom en giet er de vloeistoffen (water, melk etc. bij, voordat u het kneden start.
- U kunt deeg goed omwikkeld met plastic folie gemakkelijk in de vriezer bewaren (ongeveer 2 maanden). Vergeet niet om het de avond van te voren uit de vriezer te halen, als u het wilt gebruiken.

 **BLENDERMIX**

- **Soepen, pannenkoekenbeslag, cocktails:** breng het metalen mes op zijn plaats, doe alle ingrediënten in de kom. Plaats vervolgens de BlenderMix in de kom en stel de machine in werking.

 **SCHIJVEN**

- **Het snijden van langwerpige groenten en vruchten** (komkommer, worteltjes, prei etc.). Zet de producten rechtop in de kleine invoerbuis en vul deze volledig zodat de groenten of vruchten goed rechtop blijven staan.
- **Het snijden van groenten en vruchten** (aardbeien, kiwi, raapjes etc.). Voer deze 1 voor 1 in de invoerbuis.
- **Het raspen van langwerpige groenten en vruchten** (worteltjes, courgette etc.) **en kaas.** Leg deze horizontaal in de invoerbuis.

 **EIWITKLOPPER**

- Uw kom moet goed schoon en droog zijn.
- Let op dat u de aanduwer van **het deksel verwijdert** zodat er lucht in de bereiding opgenomen kan worden!
- **Eiwitten:** gebruik eieren op kamertemperatuur om een groter volume stijfgeslagen eiwit te krijgen.
- **Slagroom:** Gebruik geen magere room, deze laat zich niet stijf kloppen. Gebruik uitsluitend heel koude volle room. Zet de kom van de foodprocessor 10 minuten in de vriezer voordat u gaat kloppen. Door een zakje Klop-Fix® toe te voegen kunt u de stijfgeslagen room enkele uren in de koelkast bewaren. Wij raden aan om goed op te letten bij het kloppen om te voorkomen dat de slagroom in boter verandert.

 **CITRUSPERS**

- 2 kegels: een kleine voor citroenen, een grote voor sinaasappels en grapefruit.



Alle geselecteerde recepten zijn voor iedereen toegankelijk, eenvoudig te bereiden en goedkoop. Er is geen speciale kennis of vaardigheid voor nodig. Om u te helpen bij het gebruik van uw Mini, vindt u naast elk recept de volgende aanwijzingen



Metalen mes



Eiwitklopper



Plakjes-/raspschijf



Citruspers



BlenderMix



Mini-kom

**MATEN EN GEWICHTEN**

Maten en gewichten			
	Theelepel	Eetlepel	Vloeistoffen
poedersuiker	4 g	15 g	1 glas = 20 cl = 200 ml
meel	3 g	10 g	1 l = 1 liter = 100 cl = 1000 ml
rijst	4 g	20 g	1 g = 1 gram
griesmeel	4 g	12 g	1 kg = 1 kilogram = 1000 g

Afkortingen	
tl = theelepel	min. = minuut
el = eetlepel	s. = seconde

1 PULSE = 1 à 2 seconden drukken op de PULSE toets

De in de recepten met een asterisk (\*) aangemerkte termen worden verklaard in de woordenlijst op pagina 76.



# Menu à la Dauphinoise

## Voorgerecht



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 15 min  
Benodigdheden:  
ovenschaaltjes

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 3 eieren
- 120 g Parmezaanse kaas
- 1 klontje boter
- 1 el meel
- 150 ml water

## Soufflé met Parmezaanse kaas

**Rasp** de Parmezaanse kaas met de 2mm raspschijf. Bewaar dit.

**Laat** de boter op laag vuur in een steelpan smelten, voeg het meel toe en meng met een pollepel. Blijf goed roeren op heel laag vuur tot het meel gaar is. Voeg na 5 min. beetje bij beetje het warme water toe. Goed blijven roeren.

**Laat** 3 min. doorkoken op hoog vuur onder voortdurend roeren en voeg de geraspte Parmezaanse kaas toe.

**Oven** voorverwarmen op 180° C (T6).

**Eiwitten** van de dooiers scheiden.

**Neem** de pan van het vuur en schep de eierdooiers één voor één voorzichtig door het mengsel. Laten afkoelen.

**Klop** de eiwitten stijf met de eiwitklopper (zie blz. 45).

**Schep** ze voorzichtig door het afgekoelde mengsel. Met peper op smaak brengen en over de ovenschaaltjes verdelen. 15 min. in de oven bakken en meteen opdienen.

**Tips van de chef-kok:** u kunt de soufflé serveren met warme tomatensaus.

## Warme tomatensaus

**Hak** de peterselie, de bieslook en de basilicum in de kom met het metalen mes en bewaar de kruiden. Mix vervolgens de sjalotten, de knoflook en de tomaten.

**Laat** in de pan een eetlepel olie heet worden, doe de fijngehakte kruiden, de gemixte knoflook en sjalotten, de tomaten, de tomatenpuree, de suiker, het zout en de peper in de pan. Laat op laag vuur 15 min. koken.

**Controleer** de smaak en dien goed warm op.



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 15 min  
Benodigdheden: pan

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 6 takjes peterselie
- 1/2 bosje bieslook
- 5 blaadjes verse basilicum
- 1 el olijfolie
- 4 sjalotten
- 1 knoflook
- 4 tomaten
- 3 el tomatenpuree
- 2 tl bruine basterdsuiker
- zout, peper

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 50 min  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden: pan,  
braadpan, keukentouw,  
serveerschaal

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 2 kipfilets met vel\*
- 2 kippenbouten met vel\*
- 2 sjalotten
- 150 g sperziebonen
- 1 wortel
- 6 blaadjes dragon
- 6 el vloeibare volle room
- 2 el olijfolie
- 1/2 liter kippenbouillon
- 1 tl tomatenpuree
- zout, peper



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 40 min  
Benodigdheden:  
ovenschaal

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 1 teentje knoflook
- 100 g boter

## Kippenhammetjes

**Verwijder** voorzichtig het vel van de kipfilets, verwijder alle vet. Verwijder het vel van de kippenbouten, verwijder het bot, evenals alle vliezen, zenuwen, pezen. Bewaar het vel van de kipfilets en -bouten.

**Kook** de sperziebonen in kokend water met zout gedurende ongeveer 5 min. Afgieten en bewaren.

**Hak** de sjalotten in de Mini-kom. Bewaren.

**Hak** in de kom met het metalen mes de dragon en vervolgens de stukken kippenbout, laat het apparaat draaien en voeg via de invoerbuis de room, het zout en peper toe.

**Breng** met de spatel op elk van de kipfilets een beetje farce aan. Leg om en om een laagje sperziebonen en een laagje wortels.

**Bedek** de bereiding met farce, leg het kippenvel er weer op en bind het vast met keukentouw.

**Laat** in een braadpan de olie warm worden, bak de hammetjes aan beide kanten bruin met zout en peper. Voeg, als ze bruin gebakken zijn, de sjalotten en een beetje bouillon toe. Laat op laag vuur gedurende ongeveer 20 min. sudderen. Neem de pan van het vuur, verwijder het keukentouw, snijd de kip in matig dikke plakken en leg deze op de serveerschaal.

**Blus** de koekenpan met de rest bouillon, voeg de tomatenpuree toe en controleer de smaak. Schenk een beetje jus rondom de kip en de rest in een juskom.

**Tips van de chef-kok:** Vraag de poelier om de stukken kip klaar te maken met behoud van het vel.

## Gegratineerde aardappels en rapen

**Oven** voorverwarmen op 180° C (T6).

**Snijd** in de kom met de plakjesschijf apart de aardappels en de rapen. Maak de kom leeg. Rasp de gruyère met de raspschijf.

**Wrijf** een ovenschotel in met knoflook, vet hem goed in en plaats om en om een laagje aardappels en een laagje knollen, met tussen elk laagje een beetje boter, wat zout, peter, nootmuskaat en geraspte kaas. Maak verschillende laagjes.

**Schenk** het melk-roommengsel over de schotel en zorg dat het goed tussen de lagen doordringt.

- 4 middelgrote aardappels
- 5 middelgrote rapen
- 1/4 liter room
- 1/4 liter melk
- 75 g gruyère
- zout, peper
- nootmuskaat

## Nagerecht



Bereidingstijd: 30 min  
Rusttijd: 1 uur  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden:  
taartvorm

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- zanddeeg
- 200 g pure chocolade met pecannoten of 150 g pure chocolade + 50 g pecannoten
- 1 heel ei + 1 eierdooier
- 5 cl vloeibare room
- 5 cl melk
- 1 zakje vanillesuiker
- 80 g bruine basterdsuiker
- 1 klontje boter

Zet de ovenschotel 40 min. in de oven en laat hem de laatste 3 min. gratineren onder de grill.

## Chocoladetaart met pecannoten

**Oven** voorverwarmen op 210° C (T7).

**Bereid** het zanddeeg (zie blz. 48) en laat het 15 min. rusten op een koele plaats.

**Breng** de room, de melk en de vanillesuiker aan de kook.

**Doe** het gas uit en voeg de van te voren in stukken gesneden chocolade toe om deze te laten smelten.

**Beboter** de taartvorm en bekleed hem met het uitgerolde deeg. Bak het deeg ongeveer 10 min. voor. Neem de taartvorm uit de oven en zet de oven op 150° C (T5).

**Schenk** de poedersuiker, het hele ei en de eierdooier in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Klop het mengsel op. Voeg vervolgens de gesmolten chocolade (en eventueel de pecannoten) toe en mix opnieuw.

**Schenk** het mengsel op het deeg en zet de taartvorm 20 min. in de oven.



## Voorgerecht



Bereidingstijd: 30 min  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden:  
braadpan, bakvorm met hoge randen diameter 20 cm, serveerschaal

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 2 middelgrote tomaten
- 1 rode paprika
- 3 hele eieren
- 2 el olijfolie
- 12 blaadjes basilicum
- zout, peper.

# Provençaals Menu

## Tomatenflan

**Dompel** de tomaten enkele seconden in kokend water, pel ze, verwijder de pitjes en snijd het vruchtvlees in grote stukken.

**Schenk** de olie in een braadpan, voeg de tomaat eraan toe, leg het deksel op de pan en laat 20 min. op laag vuur koken, onder regelmatig roeren.

**Leg** ondertussen de paprika onder de grill in de oven en keer hem regelmatig om tot hij goed gegrild is. Neem hem uit de oven en laat hem 10 tot 15 min. rusten

**Hak** de basilicumblaadjes.

**Oven** voorverwarmen op 150° C (T5).

**Pel** de paprika en verwijder de steel en de pitjes. Doe de paprika en de tomaten in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Zet het apparaat 1 min. aan en voeg via de invoerbuis de drie hele eieren toe. Voeg zout, peper en de gehakte basilicum toe. Druk drie keer op Pulse.

**Doe** de bereiding over in de licht beboterde bakvorm en zet hem gedurende ongeveer 30 min. in de oven.

**Laat** de tomatenflan afkoelen voordat u hem uit de bakvorm overdoet op een serveerschaal. Lauwwarm opdienen. Serveer er sla bij.

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden:  
koekenpan, ovenschaal

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

## Gevulde courgettes

**Oven** voorverwarmen op 150° C (T5).

**Was** de courgettes en snijd ze in de lengterichting in tweeën. Maak er kruisvormige inkepingen in en zet ze ongeveer 10 min. in de oven (of 10 min. in de magnetron onder folie).

**Verwijder** het vruchtvlees met behulp van een lepel en bewaar dit.

**Hak** in de kom met het metalen mes eerst de ui en dan de spekblokjes. Voeg het varkensgehakt, een eetlepel Parmezaanse kaas, het ei toe en druk 5 keer op Pulse.

- 4 middelgrote courgettes
- 300 g varkensgehakt
- 50 g gerookt spek
- 1 kleine ui
- 2 el olijfolie
- 1 ei
- 2 el Parmezaanse kaas
- 20 g boter
- zout, peper

**Voeg** het vruchtvlees eraan toe en druk opnieuw 5 keer op Pulse om de ingrediënten goed te mengen. Voeg een beetje zout en peper toe.

**Laat** 2 eetlepels olie warm worden in de koekenpan en laat de farce in ongeveer 5 min. op matig vuur gaar worden. Doe de vulling over in de courgettes. Strooi er Parmezaanse kaas overheen en leg er een klontje boter op. Zet de bereiding gedurende ongeveer 15 min. in de voorverwarmde oven.

**Presenteer** de gegratineerde courgettes op een serveerschaal. Heet opdienen.

## Nagerecht



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 25 min  
Benodigdheden:  
pan, diepe schotel

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 18 vijgen
- 2 sinaasappels
- 1 grapefruit
- 1 citroen
- 50 g suiker
- 6 blaadjes munt

## Gekonfijte vijgen met citrussaus (vijgencompôte)

**Was** de vijgen zorgvuldig. Pers de sinaasappels, de citroen en de grapefruit met de citruspers. Indien nodig aanvullen met water tot een halve liter vloeistof.

**Breng** dit sap, de suiker en 10 in vieren gesneden vijgen in een pan aan de kook en laat 10 min. koken. Voeg vervolgens de resterende 8 hele vijgen toe en laat nog 15 min. op laag vuur koken.

**Neem** de 8 hele vijgen uit de pan en bewaar deze.

**Doe** de eerste 10 vijgen in de kom met het metalen mes en de BlenderMix en pureer ze gedurende ongeveer 1 min.

**Bekleed** de bodem van een serveerschaal met de vijgenpuree, plaats de resterende vijgen erop en versier met een paar verse muntblaadjes.

**Tips van de chef-kok:** u kunt dit nagerecht ook serveren met een grapefruit- of sinaasappelsorbet.

## Voorgerecht



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 15 min

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 10 kleine paarse artisjokken
- 1 citroen
- 100 g Parmezaanse kaas
- 10 kleine zwarte olijven
- olijfolie
- zout, peper

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 45 min.  
Rusttijd: 1 uur  
Baktijd: 15-20 min.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

Voor het pizzadeeg

- 200 g Tarwebloem
- 100 ml water
- 35 ml olie
- 4 g zout
- 6 g verse bakkersgist\*
- 1 tl oregano (optioneel)

# Italiaans Menu

## Carpaccio van artisjokken en Parmezaanse kaas

**Maak** de artisjokbodems klaar: breek de steel en verwijder de buitenste blaadjes. Snijd met een scherp mes 1/3 van de resterende blaadjes af. Verwijder de harde blaadjes zodat alleen het tedere deel overblijft. Verwijder het "hooi" met een lepel.

**Kook** de artisjokbodems 15 min. in gezouten water met een paar druppels citroensap. Laat ze uitlekken en 10 min. afkoelen.

**Snijd** ondertussen de Parmezaanse kaas in dunne plakjes. Snijd ook de artisjokbodems in plakjes. Leg de artisjokbodems en de Parmezaanse kaas op een bord. Op smaak brengen met zout en peper en een beetje olijfolie. Voeg de olijven eraan toe en dien meteen op.

## Groentepizza

Voor het pizzadeeg

**Los** de gist met behulp van een vork op in het lauwe water (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.

**Doe** het zout, tarwebloem, de oregano, de olie en het water met gist in de kom met het kneedmes.

**Stel** de machine in werking. Laat draaien en schakel uit zodra het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut). Duw het deeg zo nodig neer met de spatel.

**Bestrooi** uw handen met meel. Neem het deeg uit de kom en rol het tot een bal. Leg het in een slakom afgedekt met plastic folie of met een vochtige theedoek. Laat het ca. 1 uur rusten.

**Druk** met uw vuist voorzichtig de luchtballen uit het deeg.

**Verwarm** de oven voor op 240°C (th. 8). Vul de braadslede (holle plaat) van uw oven met water.

**Bestrooi** het werkblad met meel. Spreid het deeg uit om een grote pizza te maken of verdeel het in 2 gelijke delen. Prik er over het hele oppervlak in met een vork.

Downloaded from www.vandenborre.be

#### Vulling

- 300 g mozzarella
- 6 el tomatensaus
- 1 kleine courgette
- 2 tomaten
- 1 ui
- Verse basilicum
- Pikante olie

#### Voor de vulling

**Was** de groenten, schil de ui. Snijd de uien in de midi-kom met de 2 mm snijmes en bewaar dit. Snijd de courgette en de tomaten, laat ze bestrooid met een beetje zout uitlekken in een zeef.

**Fruit** de gesneden uien in een beetje olijfolie in een koekenpan.

**Bedek** het deeg met tomatensaus en verdeel hierover de gefruite uien en uitgelekte courgettes en tomaten. Leg er ronde plakjes mozzarella op. Bestrooi elk laagje met kruiden (zout, peper).

**Verlaag** de oventemperatuur tot 220°C (th. 7). Bak de pizza ca. 15-20 minuten in de oven. Houd toezicht op het bakken. Pas de baktijd aan afhankelijk van de dikte van het deeg.

**Nadat** u de pizza uit de oven heeft genomen, strooit u er verse basilicum over en besprenkelt hem met pikante olie.



#### Nagerecht



Voorbereiding: 30 min.  
Rusttijd: 6 tot 24 uur

#### Ingrediënten

(Voor 4-6 p.)

- 300 g mascarpone
- 100 g kristalsuiker
- 200 ml koffie
- 20-24 lange vingers
- 1 el cacao poeder
- 3 el Amaretto
- 4 eieren

#### Tiramisu

**Neem** de mascarpone 1 uur van te voren uit de koelkast.

**Scheid** de eiwitten van de dooiers.

**De eiwitten** en de suiker wit kloppen\* in de kom met de eiwitklopper. Voeg de Amaretto en de mascarpone toe. Laat de machine 5 minuten draaien. Bewaar het mengsel in een slakom.

**Zorg** ervoor dat uw kom weer goed schoon en droog is.

**Klop** de eiwitten stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u de aanduwer van het deksel verwijderd heeft. Laat de machine 5 minuten draaien.

**Schep** de stijfgeklopte eiwitten met de spatel voorzichtig door het mascarpone mengsel.

**Wentel** de helft van de lange vingers snel door de koffie. Leg ze in de vorm en bedek ze met de helft van het mengsel. Strooi er cacao poeder over met behulp van een zeefje. Doe hetzelfde met de andere helft van de lange vingers en de rest van het mengsel.

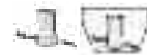
**Bestrooi** met cacao poeder. Zet de tiramisu minstens 6 uur in de koelkast.

**Tips van de chef-kok:** Als u geen cacao poeder heeft, kunt u chocolade raspen met uw parmezaanrasp.



# Mexicaans Menu

## Voorgerecht



Bereidingstijd: 20 min  
Geen kooktijd

Ingrediënten  
(voor 1 kom)

- 2 rijpe avocado's
- 1 el crème fraîche
- 1 kleine ui (of lente-ui)
- Sap van 1 limoen
- Tabasco®, olijfolie
- Zout, peper

## Guacamole

**Snijd** de ui in vieren en doe hem in de mini-kom. Druk 3 keer op PULSE.

**Stel** de machine in werking. Voeg via de opening de geschilde en in grove stukken gesneden avocado's, het citroensap, de crème fraîche, enkele druppels Tabasco® en een straaltje olijfolie toe.

**Mix** ca. 1 minuut totdat u een homogene puree heeft. Naar smaak kruiden.

**Tip van de chef-kok:** Voeg tot slot wat in kleine blokjes gesneden tomaat toe

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 55 min

Benodigdheden:  
koekenpan, braadpan,  
schotel

## Chili con carne

**Pel** de uien, snijd ze fijn met de plakjesschijf en laat ze zachtjes smelten in een theelepel warme olie. Voeg de geperste knoflook, de gepelde tomaten en de tomatenpuree toe. Laat ongeveer 10 min. sudderen.

**Hak** het vlees in de kom met het metalen mes, door enkele keren op Pulse te drukken. Laat de resterende eetlepels olie warm worden in een braadpan en braad het vlees bruin.

**Voeg** er de bereide saus aan toe, evenals het zout, de peper, de chili en de karwijpoeder, 1 druppel tabasco en het bouquet garni\*. Doe het deksel op de pan en laat ongeveer 30 min sudderen.



## Ingrediënten

(voor 4 personen)

- 250 g rundvlees
- 500 g bruine bonen in blik
- 2 middelgrote uien
- 3 grote tomaten of 1 half blik gepelde tomaten
- 1 blikje tomatenpuree
- 1 teentje knoflook
- 3 el olijfolie
- 1 tl chilipoeder
- 1/2 tl karwijpoeder
- bouquet garni\*
- zout, peper

## Nagerecht



Bereidingstijd: 30 min  
Baktijd: 2 min  
Benodigdheden: pan.

## Ingrediënten

(voor 4 personen)

- 2 zeer rijpe middelgrote mango's
- 50 g poedersuiker
- 3 gelatineblaadjes
- 2 el groene citroensap
- 12 cl vloeibare room
- 4 kiwi's (indien gewenst)

**Voeg** er de bruine bonen in hun vocht aan toe en laat 15 min. sudderen.

**Breng** indien nodig op smaak en strooi er cheddar overheen die u geraspt heeft met de raspschijf.

**Serveer** met geraspte cheddar en Tabasco®.

## Mousse van mango

**Klop** de room, zonder suiker toe te voegen, in de kom met de eiwitklopper (zie blz. 45). Bewaren in een kom.

**Schil** de mango's en snijd ze in stukken. Doe de stukken mango in de kom met het metalen mes en de BlenderMix en laat het apparaat 1 min. draaien. Voeg de poedersuiker toe en laat nog 1 min. draaien.

**Laat** de gelatineblaadjes ten minste 10 min. weken in koud water. Laat ze uitlekken. Verwarm het citroensap en voeg er de gelatine aan toe. Schenk de opgeloste gelatine in de kom bij de mangopuree. Druk 3 keer op Pulse.

**Schep** de bereiding over in een schaal en zet hem in het vriesvak tot de puree stijf is.

**Schep** voorzichtig met een spatel de opgeklopte room door het mengsel.

**Zet** de schaal 2 uur in de koelkast voordat u de mousse opdient.

**Koud** opdienen met plakjes kiwi.



## Voorgerecht



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 10 min  
Benodigdheden: kookpan

## Ingrediënten

(voor 4 personen)

- 250 g erwten uit de diepvries
- 1 sjalot
- 25 cl kippenbouillon
- 100 g vloeibare room
- 1 suikerklontje
- 4 muntblaadjes
- zout, peper

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 25 min  
Baktijd: 1 uur  
Benodigdheden: pan, ovenschaal

# Engels Menu

## Doperwtensoep met munt

**Schenk** de kippenbouillon in een pan en voeg er het grof gehakte sjalotje aan toe, evenals de erwten, de suiker en een mespunt zout. Breng aan de kook en laat ongeveer 10 min. koken. Afgieten en ongeveer de helft van het kookvocht bewaren.

**Mix** het mengsel in de grote kom met het metalen mes en de BlenderMix, en voeg beetje bij beetje via de invoerbuis het kookvocht toe.

**Voeg** de room toe. De soep moet een romige consistentie hebben. Op smaak brengen met peper en zout.

**Schenk** de soep in de koppen, dien onmiddellijk op, met de 4 fijngeknipte muntblaadjes.



## Gevulde kip met spinazie

**Snijd** de korst van het brood en laat het brood gedurende ongeveer 15 min. weken in de melk.

**Oven** voorverwarmen op 240° C (T8).

**Was** de spinazie, snijd de stengels ervan af en kook de spinazie 5 min. in kokend water. Neem de spinazie van het vuur en dompel hem 1 minuut in ijskoud water om de kleur te behouden. Giet de spinazie af, pers overtollig vocht eruit. Bewaren.

**Meng** de spinazie, het brood, de cognac, twee mespunten zout en een mespunt peper in de kom met het metalen mes. Zet het apparaat 1 min. aan.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

Vulling:  
(voor een kip van 1,5 kg)

- 50 g brood
- 15 cl melk
- 200 g verse spinazie
- 1 zakje pijnboompitten
- 2 el cognac
- zout, peper.

## Nagerecht



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden:  
ovenschaal

Ingrediënten  
(voor 4/5 personen)

- 100 g bakmeel
- 100 g boter
- 80 g suiker
- 1 zakje vanillesuiker
- 4 Granny Smith of Reine des Reinettes appels
- mespuntje kaneel

**Breng** op smaak met zout en peper, voeg de pijnboompitten eraan toe en druk een paar keer op Pulse.

**Vul** de kip, plaats hem in de ovenschaal, voeg een beetje zout en peper en een scheutje water toe en braad hem 1 uur in de oven, onder regelmatig bedruipen.

**Tips van de chef-kok:** de vulling is geschikt voor alle gevogelte (kip, kalkoen, parelhoen)

## Appelcrumble

**Oven** voorverwarmen op 175° C (T6).

**Was** en schil de appels. Snijd ze met de plakjesschijf en rangschik ze in een beboterde ovenschaal.

**Meng** snel de boter, de suiker, de vanillesuiker en de kaneel in de kom met het metalen mes door enkele keren op Pulse te drukken.

**Bedek** de appelschijfjes met het zo verkregen korrelige deeg.

**Zet** de appelcrumble gedurende ongeveer 30 min. in de oven. Warm serveren, met room of vanille-ijs.



## Voorgerecht



Bereidingstijd: 15 min  
Geen kooktijd

Ingrediënten  
(voor 2-4 personen)

- 400 g Zalmvlees
- 1 Limoen of gele citroen
- 2 el Olijfolie
- 1 Bosjes bieslook
- 1 Rode of gele paprika
- 2 el Kappertjes
- 1 Ui
- Peper

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 5 min  
Benodigdheden:  
1 koekenpan,  
serveerschaal

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 1 wortel
- 2 middelgrote courgettes
- 2 el olijfolie
- 1 el fijngehakte dragon
- zout, peper.

# Parijs Menu

## Zalmtartaar

**Schil** de ui en knip de bieslook fijn.

**Doe** de ui in de kom met het metalen mes en druk 3 keer op PULSE.

**Verwijder** de zaadlijsten en zaadjes uit de paprika. Snijd hem in stukken.

**Voeg** de paprika toe aan de ui in de kom en druk 4 keer op PULSE.

**Snijd** het zalmvlees in grove stukken. Voeg de kappertjes, de bieslook en de zalm toe aan het mengsel in de kom. Druk 4 keer op PULSE.

**Open** het deksel en giet de olijfolie en het citroensap op de tartaar. Bestrooi met peper.

**Druk** 1 of 2 keer op PULSE.

**Meteen** serveren met sneetjes geroosterd brood.

## Ratatouille van wortel en courgette

**Was** de courgettes en de wortel. Schil de wortel.

**Rasp** in de kom, met de 4mm raspschijf, de wortel en de ongeschilde courgettes: steek ze horizontaal in de invoerbuis om zo lang mogelijke reepjes te krijgen.

**Verwarm** de olie in een koekenpan, voeg de gesneden groente eraan toe en bestrooi ze met zout en peper. Leg er een deksel op en laat het mengsel 2 of 3 min. gaar worden. De groente moet "al dente" zijn.

**Doe** het mengsel over op een serveerschaal, controleer de smaak en bestrooi met de fijngehakte dragon.

Downloaded from [www.vandenborgh.be](http://www.vandenborgh.be)

## Nagerecht



Bereidingstijd: 10 min  
Geen kooktijd  
Benodigdheden:  
kom, schaalpjes

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 300 g frambozen uit de diepvries
- 1 citroen
- 5 el poedersuiker
- 3 eiwitten.

## Bevroren frambozenmousse

**Klop** de eiwitten stijf in de kom met de eiwitklopper. Bewaren in een kom.

**Pers** de citroen in de citruspers.

**Vervang** de citruspers door het metalen mes en doe de nauwelijks ontdooide frambozen, de poedersuiker en het citroensap in de kom. Zet de BlenderMix in de kom en laat het apparaat 1 min. draaien.

**Schep** deze bereiding voorzichtig met de spatel door de opgeklopte eiwitten. Schenk de mousse in de schaalpjes en serveer.

**Dit** nagerecht moet onmiddellijk opgediend worden.



# Amerikaans Menu

## Voorgerecht



Bereidingstijd: 15 min  
Geen kooktijd

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 2 "red delicious" appels
- 2 stengels bleekselderij
- 8 cl citroenmayonaise
- 50 g walnoten
- een paar slablaadjes.

## Waldorf salade

**Schil** de appels en snijd ze in blokjes. Schil de selderij en snijd hem in plakjes met behulp van de plakjesschijf.

**Maak** de mayonaise in de kom (zie recept blz. 43).

**Mix** de salade door de mayonaise en voeg er de walnoten aan toe.

**Serveer** op de blaadjes sla.



## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 8 min  
Benodigdheden:  
1 koekenpan

## Maryland krabkroketjes

**Breek** de beschuiten in stukken en doe ze in de kom met het metalen mes. Zet het apparaat aan tot ze goed verkruid zijn en voeg dan de peterselie, de Worcestershire saus, de mosterd, de cayennepeper en de mayonaise (recept zie blz. 43) toe. Voeg, terwijl het apparaat draait, de eieren toe via de invoerbuis. Doe het krabvlees bij het mengsel in de kom en druk een paar keer op Pulse. Breng op smaak met peper en zout, het mengsel moet voldoende gekruid zijn.

**Vorm** kroketjes van 1 cm dikte. Zet ze gedurende 30 min. in de koelkast.

**Strooi** paneermeel in een bord en rol de kroketjes door het paneermeel.

Ingrediënten  
(voor 2-4 personen)

- 2 beschuiten
- 1 ei
- 1/2 bosje peterselie
- 1 el mayonaise
- 1 el Worcestershire saus
- 1 mespunt cayennepeper
- 1 tl mosterd
- 160 g krabvlees
- 30 g boter
- zout en peper
- paneermeel

**Laat** boter in de koekenpan smelten en bak de kroketjes in ongeveer 4 min. per kant mooi bruin.

**Serveer** met schijfjes citroen en sperziebonen.



## Nagerecht



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 45 min  
Benodigdheden:  
cakevorm

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 115 g cakemeel
- 190 g suiker
- 1 tl bakpoeder
- 1 tl kaneel
- 1 tl bicarbonaat
- 2 eieren
- 150 g wortel
- 5 cl olie

## Wortelcake

**Oven** voorverwarmen op 175° C (T 5/6).

**Mix** het meel, de suiker, de bakpoeder, het bicarbonaat en de kaneel in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Voeg de eieren en de olie eraan toe en vervolgens de in plakjes gesneden wortel.

**Zet** het apparaat gedurende ongeveer 2 min. aan. Druk nog een paar keer op Pulse om een homogeen mengsel te krijgen.

**Beboter** de cakevorm royaal en schenk de mix in de vorm.

**Bak** de cake gedurende 45 min. in de oven.

**Prik** met een mes in de cake, als er niets aan kleeft, is de cake gaar.

## Voorgerecht



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 20 min  
Benodigdheden: pan,  
soepterrine

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 400 g champignons
- 6 afgestreken el zetmeel
- 6 glazen water
- 20 cl room
- zout

# Normandisch Menu

## Champignoncrèmesoep

**Hak** de champignons in de kom met het metalen mes en de BlenderMix gedurende 5 min. tot een fijne pasta. Doe de pasta over in een pan.

**Mix** vervolgens het water, het zetmeel en het zout en voeg het mengsel toe aan de champignons.

**Laat** op matig vuur 15 tot 20 min. koken.

**Schenk** de bereiding in een soepterrine en voeg er de slagroom aan toe.

**Goed** mengen en opdienen.



## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden:  
koekenpan

## Forefilet met zuring, sjalotten en cider

**Oven** voorverwarmen op 175° C (T 6).

**Schil** de wortel en steek hem verticaal in de invoerbuis om hem met behulp van de plakjesschijf in schijfjes te snijden. Kook hem in water met zout.

**Zet** de forefilets in een beboterde schotel 25 min. in de oven.

**Hak** de sjalotten in de Mini-kom door enkele keren op PULSE te drukken.

**Fruit** de sjalotten in de rest van de boter in de koekenpan. Voeg de cider toe en laat 5 min. koken.

## Ingrediënten (voor 4 personen)

- 4 forefilets (ongeveer 900 g)
- 2 sjalotten
- 6 cl dikke room
- 300 g zuring
- 40 g boter
- 1 citroen
- een paar takjes dille en bieslook
- 1 glas gegiste droge appelwijn (cidre bouché brut)
- 1 wortel
- zout, peper

## Nagerecht



Bereidingstijd: 25 min  
Baktijd: 40 min  
Rusttijd: 1 uur  
Benodigdheden: slakom,  
28-30 cm taartvorm

## Ingrediënten (voor 4 personen)

- kruimeldeeg
- 3 appels
- 50 g kristalsuiker
- 1/2 el kaneel

**Hak** de zuring met het metalen mes en doe hem in de koekenpan. Laten smelten. Voeg de room toe. Laat het mengsel ongeveer 15 min. inkoken\* op laag vuur.

**Controleer** de smaak, voeg eventueel zout en peper toe.

**Leg** de forefilets op warme borden.

**Schenk** de saus erover heen. Versier met de dille, de bieslook, de citroenschijfjes en de wortelschijfjes.

**Meteen** serveren.

## Appelkruimeltaart

**Bereid** het deeg (zie blz. 47)Verwarm de oven voor op 180° C (gasstand 6).

**Vet** en bloem pan. Rol het deeg. Plaats deze inde mal. Prik met een vork. postbakpapier bedekt met keramische kogels ofgebreke van bonen (of rijst).

**Blind** bakken\* gedurende 20 minuten.Snijd appels en schik ze in concentrische cirkelsstrak.Kook 30 minuten.Bestrooi met kristalsuiker en kaneel vóórservere warm.



# Vegetarisch Menu

## Voorgerecht



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 35 min  
Benodigdheden:  
pan, soepterrine

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 150 g kleine groene linzen
- 1/2 liter bouillon
- 1 kleine ui
- 1 blaadje laurier
- 1 tl room
- 10 kleine croûtons
- 1/2 bosje kervel
- zout, peper

## Linzensoep

**Schenk** de linzen in de pan met de in vieren gesneden ui en het laurierblaadje. Voeg de koude bouillon toe, breng aan de kook en laat 30 min. koken.

**Laat** de linzen uitlekken en bewaar de bouillon. Doe vervolgens de linzen in de kom met het metalen mes en de BlenderMix en mix ze terwijl u beetje bij beetje via de invoerbuis de bouillon toevoegt om de soep aan te lengen.

**Schenk** de soep weer in de pan en warm hem op laag vuur op.

**Leg** de croûtons (in de koekenpan bruinegebakken brood) in de soepterrine, bedek ze met de room en schenk de soep erover heen. Goed roeren.

**Strooi** de fijngehakte kervel erover. Meteen serveren.

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 60 min  
Benodigdheden:  
taartvorm

## Aardappeltaart

**Snijd** de aardappels in plakjes met de plakjesschijf.

**Kook** ze 15 min. gaar in de melk met zout en peper. Laat ze afkoelen.

**Oven** voorverwarmen op 240° C (T8).

**Meng** de room, de nootmuskaat, een mespunt zout en één voor één de drie eieren in de kom met het metalen mes.

**Beboter** de taartvorm en bekleed hem met bladerdeeg.

**Leg** om en om een laagje kaas en een laagje aardappel op het deeg en eindig met een laagje kaas.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 5 middelgrote aardappels
- 2 vellen bladerdeeg
- 40 cl melk
- 3 hele eieren + 1 eidooier
- 100 g room
- 150 g geraspte kaas
- 1 tl. nootmuskaat
- zout en peper

## Nagerecht



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 40 min  
Benodigdheden:  
aardewerken clafoutis-vorm.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 3 grote paarse pruimen
- 100 g bakmeel
- 2 eieren
- 75 g poedersuiker
- 25 g boter (gesmolten)
- 12 cl lauwwarme melk
- 1 mespunt zout

**Schenk** de eiermix erover heen. Bedek de taart met het tweede bladerdeeg en druk de deegranden stevig samen. Bestrijk de bovenste deeglaag met eidooier en maak een gaatje in het midden.

**Zet** de hartige taart in de oven. Bedek hem na 15 min. met aluminiumfolie en laat hem nog 15 min. bakken. Zet vervolgens de oven op 210° C (T7) en laat hem nog 30 min. bakken.

## Pruimenclafoutis

**Was** de pruimen en ontpit ze. Snijd ze in zessen.

**Oven** voorverwarmen op 180° C (T 6).

**Laat** de boter au bain-marie smelten.

**Meng** het meel, de suiker en het zout in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Voeg via de invoerbuis één voor één de eieren toe, evenals de gesmolten boter, terwijl het apparaat draait. Schenk de lauwwarme melk via de invoerbuis in de kom tot u een homogene mix heeft.

**Beboter** royaal de vorm en schenk de mix erin.

**Leg** de stukjes pruim op de mix.

**Bak** de pruimenclafoutis 40 min. in de oven. Het deeg moet van de vormwand loskomen.



# Menu uit het Zuid-Westen

## Voorgerecht



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden:  
koekenpan.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 5 middelgrote aardappels
- 3 teentjes knoflook
- 40 g boter
- 4 el olie
- 5 takjes peterselie
- zout, peper

## Aardappelkoek

**Schil** de aardappels, spoel ze af en droog ze.

**Pel** de knoflook. Was de peterselie, sla hem uit. Doe de knoflook en de peterselie in de Mini-kom. Druk enkele keren op PULSE, ze moeten fijngehakt zijn, niet gepureerd. Bewaar dit.

**Rasp** de aardappels met de 4mm raspschijf (snijd de groots-te in tweeën).

**Doe** de geraspte aardappels in de kom, voeg de fijngehakte knoflook en peterselie er aan toe, evenals zout en peper. Goed mengen.

**Laat** in een koekenpan de helft van de boter en de olie warm worden. Schenk het mengsel in de koekenpan, goed platdrukken. Bak de koek 15 min. op matig vuur.

**Na** een kwartier moet de koek mooi bruin zijn. Omkeren op een bord. Verhit de rest van de olie en de boter in de koekenpan en bak de koek op de andere zijde gedurende 15 min.

**Tip van de chef-kok:** De aardappelkoek kan ook in kleine individuele porties geserveerd worden.

## Hoofdgerecht



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 55 min  
Benodigdheden: pan.

## Zeeduivel met Médoc wijn

**Snijd** de zeeduivelfilets in stukken van 100 g.

**Was** de prei. Verwijder het groene blad en het voetje.

**Zet** de prei rechtop in de invoerbuis en snijd ze met de plakjesschijf.

**Maak** de champignons schoon en snijd ze fijn.

**Schenk** de bouillon in een pan en breng hem aan de kook. Zet de vlam lager en pocheer de stukken zeeduivel gedurende 3 of 4 min. in de bouillon. Warm bewaren.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 4 zeeduivelfilets (1,2 kg)
- 1 fles Médoc wijn
- 1 l bouillon
- 1 el olie
- 3 sjalotten
- 3 preiwitten
- 400 g champignons
- 1 teentje knoflook
- 1 blaadje laurier
- 1 takje tijm
- 2 kruidnagels
- zout, peper.
- croûtons

## Nagerecht



Bereidingstijd: 30 min  
Baktijd: 15 min  
Benodigdheden: kan,  
puntzeef, schaaltes

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 4 conference of comice peren
- 1/2 citroen
- 2 sinaasappels
- 10 cl grenadine
- 200 g suiker
- 10 korrels zwarte peper
- 1 kruidnagel
- 1 mespunt nootmuskaat
- 1 stukje kaneelstok
- 1 liter water

**Saus:** verhit de olie in een pan en fruit de sjalotten, de prei en de champignons gedurende 10 min. Doe de met het metalen mes fijngehakte knoflook, de laurier, de tijm en de kruidnagels erbij. Schenk de wijn erbij en laat een derde inkoken\* (ongeveer 25 min.). Op smaak brengen met peper en zout.

**Voeg** de stukken zeeduivel bij de saus en laat 15 min. sudderen. Controleer de smaak en voeg eventueel zout en peper bij. Heet serveren met croûtons.

## Gekruide peren

**Schenk** een liter water en de suiker in een pan, doe alle specerijen in het water en breng langzaam aan de kook. Neem de pan van het vuur en laat deze siroop 10 min. trekken.

**Schil** de peren, wrijf ze in met een halve citroen om te voorkomen dat ze zwart worden en pocheer ze 15 min. op laag vuur in de siroop.

**Pers** ondertussen de 2 sinaasappels met de citruspers.

**Laat** de peren uitlekken en zeef de siroop door de puntzeef. Laat de vloeistof tot de helft inkoken\*. Voeg het sinaasappelsap en de grenadine toe en laat opnieuw tot de helft inkoken.

**Zet** de peren weer in de siroop en laat ze afkoelen. Keer ze regelmatig om.

**Serveer** de peren op schaaltes, schenk er de siroop overheen en versier met stukjes sinaasappelschil.





Bereidingstijd: 5 min

Ingrediënten  
(Voor 1 kom)

- 300 ml olie
- 1 el sterke mosterd
- 2 el azijn (facultatief)
- 2 eidooiers
- Zout, peper

## Mayonaise

**Doe** de eidooiers, 1 el olie en de mosterd in de mini-kom.

**Laat** de machine 20 seconden draaien en voeg vervolgens via de invoerbuis de helft van de olie toe. Eerst in een heel dun straalje en geleidelijk in een dikkere straal, naarmate het mengsel indikt.

**Voeg** zout en peper toe. Stel de machine in werking en giet vervolgens via de opening geleidelijk de rest van de olie toe terwijl u de machine laat draaien. Op het laatste moment kunt u desgewenst de azijn toevoegen.

**Tips van de chef-kok:** Alle ingrediënten moeten op kamertemperatuur zijn.

Voor een luchtigere mayonaise kunt u een heel ei gebruiken.



Bereidingstijd: 10 min

Ingrediënten  
(Voor 1 kom)

- 1 kom mayonaise
- 3 teentjes knoflook

## Äioli

**Pel** de knoflookteentjes. Snijd ze in tweeën en verwijder de kiem.

**Mix** de knoflook 20 seconden in de mini-kom.

**Bereid** de mayonaise op de gehakte knoflook in de kom volgens de aanwijzingen van het mayonaise recept hierboven.

**Tip van de chef-kok:** Serveer de äioli met in reepjes of roosjes gesneden groenten of bij een vleesfondue.





Vorbereitung: 10 min  
Kooktijd: 10 min

Ingrediënten  
(Voor 1 kom)

- 100 g boter
- 50 ml ciderazijn
- 2 eierdooiers
- 2 sjalotten
- 2 takjes dragon
- Zout, peper

## Bearnaisesaus

**Hak** de sjalotten en de dragon in de mini-kom (druk 4/5 keer op PULSE).

**Doe** het gehakte mengsel, de azijn, het zout en de peper in een pannetje met dikke bodem. Laat op laag vuur tot de helft inkoken\*.

**Doe** het ingekookte mengsel in de mini-kom. Voeg de eierdooiers toe. Druk 3 keer op PULSE.

**Voeg** de in dobbelsteentjes gesneden boter toe. Druk 8 keer op PULSE totdat u de gewenste dikte heeft.

**Tip van de chef-kok:** Lekker bij alle soorten gegrild rood vlees.



Bereidingstijd: 5 min

Ingrediënten  
(Voor 1 kom)

- 250 g ontpitte zwarte olijven
- 20 ml olijfolie
- 1 el kappertjes
- 2 tl mosterd
- Sap van 1 citroen
- Peper

## Tapenade

**Doe** alle ingrediënten behalve de olie in de mini-kom. Mix ca. 30 seconden totdat u een pasta heeft.

**Laat** de machine 10 à 20 seconden continu draaien, terwijl u via de opening beetje bij beetje de olie toevoegt totdat deze volledig is opgenomen.

**Tips van de chef-kok:** Heerlijk op sneetjes geroosterd boerenbrood.

Vervang voor meer smaak de zwarte olijven door ontpitte Griekse zwarte olijven of gekruide olijven.



Bereidingstijd: 5 min

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 200 ml slagroom
- 1 zakje vanillesuiker

## Slagroom

**Zet** de kom en de ingrediënten 1 uur in de koelkast.

**Doe** de volle room in de kom met de eiwitklopper.

**Schakel** de foodprocessor in, nadat u de aanduwer uit de invoerbuis heeft gehaald.

**Laat** de machine 8 à 10 minuten draaien en let goed op om te voorkomen dat de slagroom in boter verandert. Voeg zodra de room dik begint te worden de vanillesuiker toe.

**Nappeer\*** vlak voor het opdienen de schuimgebakjes met de slagroom. Leg er de vruchten en de muntblaadjes op.

**De** voorbereidingstijd kan variëren afhankelijk van het type slagroom.



## Opgeklopt eiwit

**Breek** de eieren en scheid het wit van de dooiers. Bewaar de eierdooiers voor een andere toepassing (banketbakkersroom, vanillepudding, omelet, ...).

**Doe** de eiwitten in de droge kom met de eiwitklopper. Sluit het deksel en verwijder de aanduwer uit de invoerbuis.

**Laat** het apparaat ongeveer 4 min. draaien.

**Voor** een steviger eiwit kunt u het apparaat langer laten draaien.



Bereidingstijd: 5 min  
Geen kooktijd

Ingrediënten

- 4 eiwitten

## Wafelbeslag



Vorbereitung: 10 min  
Rusttijd: 1 uur  
Baktijd: 5 min  
Keukengerie: wafelijzer

Ingrediënten  
(Voor 12 wafels)

- 250 g meel
- 400 ml melk
- 75 g kristalsuiker
- 75 g boter
- 1 zakje bakpoeder
- 3 eieren
- 2 mespuntjes zout

**Doe** het meel, de suiker, de in stukjes gesneden boter, de melk, de eieren en het zout in de kom met het metalen mes en de Blendermix.

**Laat** de machine 1 minuut draaien en voeg via de opening het bakpoeder toe.

**Laat** de machine nog 2 minuten draaien totdat u een soepel beslag heeft.

**Laat** het beslag minstens 1 uur rusten in de koelkast.

**Schenk** een kleine hoeveelheid beslag in uw wafelijzer. Zie de gebruiksaanwijzing van uw wafelijzer voor de bakinstructies.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk met slagroom (recept p. 45)

## Flensjesbeslag



Vorbereitung: 10 min  
Rusttijd: 1 uur  
Baktijd: 5 min  
Keukengerie: koekenpan

Ingrediënten  
(Voor 16 flensjes)

- 200 g meel
- 400 ml melk
- 80 ml bier
- 3 eieren
- 1 el olie
- 1 mespuntje zout

**Doe** het meel, de eieren, de olie en het zout in de kom met het metalen mes en de Blendermix.

**Laat** de machine 20 seconden draaien. Voeg via de opening beetje bij beetje de melk en het bier toe. Laat de machine nog ca. 2 minuten draaien.

**Laat** het beslag minstens 1 uur rusten in de koelkast.

**Verwarm** uw koekenpan, schenk er een kleine hoeveelheid beslag in en verdeel dit gelijkmatig. Bak de flensjes ca. 2 minuten aan elke kant



## Frambozencoulis



Bereidingstijd: 5 min  
Geen kooktijd  
Benodigdheden:  
puntzeef.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 300 g frambozen (vers of diepvries)
- 100 g poedersuiker
- sap van 1 citroen

**Maak** de frambozen schoon.

**Doe** de frambozen en de suiker in de kom met het metalen mes en de BlenderMix.

**Zet** het apparaat 2 min.

**Pers** de citroen met de citruspers en meng dit met het frambozenmengsel.

**Serveer** de frambozencoulis. Als u een pitloze coulis wilt kunt u hem zeven met de puntzeef.

**Tips van de chef-kok:** u kunt voor deze saus ook andere vruchten gebruiken, die zoeter zijn. In dat geval moet u 20 tot 30% minder suiker toevoegen

## Kruimeldeeg



Vorbereitung: 10 min  
Rusttijd: 1 h  
Baktijd :20 min  
Keukengerie: taartvorm  
Ø 28-30 cm

Ingrediënten  
(Voor 450g Kruimeldeeg)

- 250 g Patentbloem
- 125 g boter
- 80 ml koud water
- 1 mespuntje zout

**Doe** het meel, het zout, de in stukjes gesneden boter en het water in de kom met het kneedmes.

**Schakel** de machine in en laat 20 seconden draaien.

**Schakel** de machine uit zodra het deeg een bal vormt. Duw het zo nodig met de spatel neer\*.

**Wikkel** het deeg in plastic folie, druk het plat en leg het 1 uur in de koelkast.

**Verwarm** de oven voor op 180°C (th. 6). De bakvorm beboteren en met meel bestuiven. Rol het deeg uit en leg het in de bakvorm. Prik met een vork gaatjes in de deegbodem.

**Leg** vetvrij papier op de deegbodem bedekt met knikkers of met gedroogde peulvruchten (of rijst).

**Gedurende** 20 minuten blind bakken\*.



## Zanddeeg



Vorbereiding: 5 min  
Rusttijd: 1 h  
Baktijd :20 min  
Keukengerei: taartvorm  
Ø 28-30 cm

Ingrediënten  
(Voor 550g Zanddeeg)

- 250 g Patentbloem
- 140 g boter
- 100 g kristalsuiker
- 45 ml koud water
- 1 eierdooier

**Doe** het meel, de suiker, de in stukjes gesneden boter, de eierdooier en het water in de kom met het kneedmes.

**Schakel** de foodprocessor in en laat de machine draaien totdat het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut). Het deeg zo nodig met de spatel neer duwen.

**Kneed** het deeg tweemaal achtereen met uw handpalm door het van u af te duwen, zodat het zonder te breken uitgerold kan worden (het mag niet te koud zijn).

**Wikkel** het in plastic folie en druk het plat. Zet het 1 uur op een koele plaats.

**Verwarm** de oven voor op 180°C (th. 6).

**Beboter** de bakvorm. Rol het deeg uit. Leg het in de bakvorm. Prik met een vorm gaatjes in de deegbodem.

**Leg** vetvrij papier op de deegbodem bedekt met knikkers of met gedroogde peulvruchten (of rijst).

**De** taartbodem 20 minuten blind bakken\*.



Vorbereiding: 10 min  
Rusttijd: 1 ½ uur  
Baktijd: 30 min

Ingrediënten  
(1 klein brood)

- Brooddeeg**
- 250 g Tarwebloem
  - 160 ml lauw water
  - 12 g verse bakkersgist\*
  - 5 g zout

## Boerenbrood

**Los** de gist met behulp van een vork op in het lauwe water (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.

**Doe** het zout, het meel en het water met gist in de kom met het kneedmes.

**Laat** de machine draaien totdat het deeg een bal vormt (ca. 1 minuut kneeden). Schakel de machine uit.

**Bestrooi** uw handen met meel en neem het deeg uit de kom, rol het tot een bal en leg het in een slakom afgedekt met plastic folie of een vochtige theedoek. Laat ca. 2 uur rusten.

**Neem** het deeg uit de slakom. Spreid het met uw handpalm voorzichtig uit op een met deeg bestrooid werkvlak. Klap de vier hoeken naar het midden toe om en keer de deegbal\*.

**Neem** het rooster uit de oven en bedek het met vetvrij papier. Leg de deegbal\* op het rooster, dek hem af met een vochtige doek. Laat 1 uur rusten.

**Vul** 20 minuten voor het eind van de rijstijd de braadslee (de holle plaat) in uw oven met water. Verwarm de oven voor op 220°C (th. 7).

**Bestrooi** de meelbal licht met meel voordat u het brood in de oven zet. Maak met het natte lemmer van een scherp mes diepe insnijdingen in de vorm van een kruis in de bovenkant van de deegbal\*.

**Zet** het brood in de oven en bak het ca. 30 minuten. Houd toezicht op het bakken. Om te controleren of het brood gaar is, keert u het om en klopt op de onderkant. Het moet hol klinken. Laat het op een rooster afkoelen.

**Tip van de chef-kok:** Laat de gist niet direct in aanraking komen met het zout.



## Gevlochten brioche



Vorbereiding: 20 min  
Rusttijd: 1 uur  
Baktijd: 20 min  
Keukengerei: cakevorm

Ingrediënten  
(1 brood)

- 250 g Tarwebloem
- 125 g melk
- 20 g boter
- 40 g suiker
- 14 g verse bakkergist\*
- 1 geklopt ei (om mee te bestrijken)
- 1 snufje zout

**Los** de gist met behulp van een vork op in de lauwe melk (ca. 35°C). Laat 1 minuut rusten.

**Doe** het meel, het zout, de suiker, de boter en de melk met gist in de kom met het kneedmes.

**Stel** de machine in werking en laat 1 minuut kneden. Duw het deeg indien nodig van de wanden naar\* met de spatel. Laat de machine nog enkele seconden draaien.

**Doe** het deeg in een licht met meel bestrooide slakom. Dek af met plastic folie of met een vochtige theedoek. Laat 30 minuten rusten.

**Het** deeg is nu klaar om verwerkt te worden. Verdeel het in drie gelijke delen.

**Vorm\*** 3 lange dunne rollen door het deeg over het werkblad te rollen. Maak een vlecht. En leg deze in een beboterde en met meel bestoven cakevorm.

**Laat** gedurende 30 minuten in de oven rijzen bij een temperatuur van 60°C (th. 2).

**Neem** het brood uit de oven. Verwarm de oven voor op 180°C (th. 6).

**Breek** 1 ei. Bestrijk het brood met een kwast met ei zodat het mooi bruin wordt.

**Zet** de vorm in de oven en bak het brood ca. 20 minuten. Als de bovenkant te donkerbruin wordt, leg er dan een vel aluminiumfolie op.

**Laat** het brood in de vorm afkoelen, voor het uit de vorm te halen.



Vorbereiding: 15 min  
Baktijd: 20-25 min  
Keukengerei: spuitzak\* (facultatief)

Ingrediënten  
(voor 30 kaasoesjes)

- Soezendeeg**
- 200 ml water
  - 150 g meel
  - 75 g boter
  - 4 eieren
  - 1 eierdooier (om te bestrijken)
- Vulling**
- 100 g gruyère

## Kaassoosjes

**Rasp** de kaas in de midi-kom met de rasp schijf 2 mm.

**Verwarm** de oven voor op 180°C (th. 6). Doe het water in een steelpan. Voeg de in stukjes gesneden boter toe.

**Breng** aan de kook, neem de pan van het vuur en voeg in één keer het meel toe. Met de spatel snel mengen. terugzetten op het vuur om het deeg te laten drogen. Gedurende ca 1 minuut onophoudelijk roeren. Het deeg mag niet aan de pan plakken.

**Neem** de pan van het vuur. Doe het deeg in de kom met het kneedmes. Laat de machine 15 seconden draaien en voeg via de opening 1 voor 1 de eieren toe. Laat nog 30 seconden draaien.

**Voeg** via de opening 3/4 van de geraspte kaas toe. Laat 5 seconden draaien.

**Bedek** de bakplaat van uw oven met vetvrij papier. Doe de bereiding in een spuitzak\* met een gladde spuitmond (of gebruik een lepeltje). Maak soesjes van ca. 3 cm doorsnede.

**Bestrijk** de soesjes met behulp van een kwastje met eigeel en druk ze enigszins plat. Bestrooi ze met de rest van de gruyère.

**Laat** de soesjes ca. 20-25 minuten in de oven bakken en laat ze op een rooster afkoelen. Deze kleine soesjes lauwwarm serveren.

**Tips van de chef-kok:** Gebruik voor zoete soesjes geen kaas, maar voeg een eetlepel suiker toe aan het water en de boter in de steelpan.





Vorbereiding: 10 min  
Kooktijd: 45 min

Ingrediënten  
(Voor 1 kom)

- 1 aubergine
- 1 klein knoflookteentje
- 2 el olijfolie
- 1 el citroensap
- Grof zout
- Zeezout, peper



Vorbereiding: 10 min  
Baktijd: 45 min  
Keukengerei:  
1 cakevorm

Ingrediënten

**Beslag**

- 150 g patentbloem
- 100 g gruyère
- 125 ml warme melk
- 100 ml olijfolie
- 3 eieren
- 1 zakje bakpoeder

**Vulling**

- 200 g gekookte ham
- 75 g ontpitte groene olijven
- Zout, peper

## Auberginepuree

**Verwarm** de oven voor op 180 °C (th.6). De aubergine wassen, afdrogen en er met een vork in prikken.

**Leg** aubergine op een laagje grof zout in een ovenschaal en zet deze ca. 45 min. in de hete oven, totdat de schil gerimpeld en het vruchtvlies zacht is.

**Snijd** het knoflookteentje in tweeën en verwijder de kiem. Snijd de aubergine doormidden en schep er met een lepel het vruchtvlies uit.

**Doe** de in stukjes gesneden aubergine en de knoflook in de mini-kom.

**Voeg** de andere ingrediënten toe. Laat de machine ca. 30 seconden draaien totdat u een homogeen mengsel heeft.

**Tips van de chef-kok:** Bestrooi met gehakte zwarte olijven en serveer met geroosterd boerenbrood.

## Cake met ham en olijven

**Verwarm** de oven voor op 180 °C (th.6).

**Rasp** de gruyère in de midi-kom met de 2 mm raspschijf.

**Doe** de olijven in de mini-kom en druk 2/3 keer op PULSE. Snijd de ham in blokjes.

**Doe** het meel en de eieren in de kom met het metalen mes. Laat de machine 40 seconden draaien.

**Voeg** via de opening de warme melk en de olie toe. Duw het deeg neer\* met de spatel. Voeg de bakpoeder, de olijven, de gruyère, de ham, zout en peper aan het beslag toe. Druk 2 à 3 keer op PULSE om te homogeniseren.

**Beboter** een cakevorm en vul deze met het mengsel.

**Bak** de cake in ca. 45 minuten in de oven. Controleer of hij gaar is door er met de punt van een mes in te prikken. De cake is gaar als het mes er droog uitkomt.

**Laat** in de oven afkoelen met de ovendeur op een kier. Uit de vorm nemen en serveren.

**Tips van de chef-kok:** U kunt de vulling naar hartenlust variëren.



Bereidingstijd: 10 min  
Geen kooktijd

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 2 venkelknollen
- 200 g verse geitenkaas
- 1/2 citroen
- bieslook
- kervel, munt, koriander
- zout, peper
- 1 olie
- 50 g hazelnoten

## Venkel met verse geitenkaas

**Hak** de hazelnoten fijn in de kom.

**Snijd** de venkelknollen in de hoogterichting in tweeën en snijd het hart eruit. Meng het hart met een beetje citroensap en voeg er de geitenkaas, de olie, de peper en de kruiden aan toe.

**Druk** 2 of 3 keer op PULSE.

**Controleer** de smaak en voeg eventueel zout en peper toe.

**Doe** de venkelmix in schaalpjes en strooi er de gehakte hazelnoten en de bieslook overheen.

**Koel** serveren met geroosterd brood



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 20 min  
Benodigdheden: pan.

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 1 aardappel
- 2 courgettes
- 1 sjalot
- 1 selderijstengel
- 2 el olijfolie
- 25 cl kippenbouillon
- 25 cl room
- 1 tl kerriepoeder
- zout, peper

## Courgettepuree met kerrie

**Hak** de selderij en de sjalot fijn in de kom met het metalen mes door enkele keren op Pulse te drukken.

**Laat** de olie zachtjes in een pan warm worden, voeg er de gehakte groenten aan toe en laat ze bruin worden.

**Schil** ondertussen de aardappel, rasp hem met de 2mm raspschijf en doe hem erbij in de pan. Schenk de kippenbouillon erbij. Voeg een beetje zout en peper toe. Laat het mengsel op laag vuur ongeveer 20 min. koken, tot de aardappel gaar is.

**Was** ondertussen de courgettes en snijd ze in plakjes, zonder te schillen. Pureer ze in de kom met het metalen mes en voeg ze 5 min. voor het einde van de kooktijd aan de pan toe. Roer er tot slot de room en de kerrie doorheen.





Downloaded from [www.kookboek.nl](http://www.kookboek.nl)

## Kippenleverpaté



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 30 min  
Benodigdheden:  
koekenpan, cakevorm

### Ingrediënten

(voor 4 personen)

- 200 g kippenlevers
- 100 g gerookte spekreepjes
- 3 el port
- 5 tijmtakjes, 3 laurierblaadjes
- 1/2 ui
- 2 hele eieren
- 50 g boter
- augurken
- zout, peper



Bereidingstijd: 15 min  
Geen kooktijd  
Benodigdheden:  
schaaltjes

### Ingrediënten

(voor 4 personen)

- 300 g rauwe zalm
- 100 g gerookte zalm
- 40 g forelkaviaar
- 1 bakje ongezoete yoghurt
- 1 el mosterd
- 3 takjes dille
- zout, peper

**Oven** voorverwarmen 150° C (T 5).

**Maak** de levertjes schoon en laat ze 10 min. marineren in de port met 3 laurierblaadjes en 5 fijngesneden tijmtakjes. Haal de laurierblaadjes er weer uit.

**Hak** de spekreepjes in de Mini-kom.

**Bak** de spekreepjes en de ui gedurende 2 min. in een eetlepel hete olie en laat ze uitlekken.

**Hak** de spekreepjes met de ui en de levertjes in de kom met het metalen mes en voeg er via de invoerbuis de eieren, de boter, een mespunt zout en twee mespunten peper aan toe. Deze bewerking moet ongeveer 1 min. duren.

**Doe** deze bereiding over in de cakevorm. Leg er ter versiering een laurierblaadje op.

**Zet** de vorm 30 min. in de oven en laat de paté afkoelen voordat u hem in de koelkast zet. Serveren met augurken, geroosterd brood en warme tomatensaus (blz. 19).

**Tip van de chef-kok:** de paté is – mits onaangebroken - 5 dagen houdbaar in de koelkast.

## Pastei van zalmduo

**Verwijder** de huid van de verse zalm.

**Snij** de 2 stukken zalm in grote dobbelstenen.

**Plaats** alle stukken vis in de kom met het metalen mes en druk 5 keer op PULSE. Voeg de yoghurt, de mosterd en een heel klein beetje zout en peper eraan toe. Druk weer 5 keer op Pulse. Controleer de smaak.

**Doe** de pastei in kleine schaaltes, versier met de forelkaviaar en dille. Serveer de zalmpastei met warm geroosterd brood.



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 20 min

Ingrediënten  
(voor 4 personen)

- 450 g kabeljauwfilet
- 1 zakje court-bouillon met witte wijn
- 40 g ontpitte zwarte olijven
- 2 eieren
- 3 el meel
- 1 ui
- 1 citroen
- 1 takje peterselie (optioneel)
- zout, peper
- 2 el olie

## Kabeljauwkroketjes à la Provençale

**Los** in een pan de inhoud van het zakje court-bouillon op in 1 of 2 liter koud water. Breng de court-bouillon aan de kook en dompel de visfilets erin. Laat 10 min. koken en laat de vis uitlekken.

**Pers** de citroen.

**Hak** de ui en de olijven met het metalen mes.

**Verwijder** de huid van de vis voordat u hem in de kom overdoet. Hak de vis fijn.

**Voeg** de eieren, het citroensap en 1 eetlepel meel eraan toe.

**Meng** de bereiding zorgvuldig.

**Vorm** de kroketjes: neem de waarde van 2 eetlepels bereiding en rol dit door het meel om een regelmatig balletje te vormen.

**Verhit** frituurvet (of plantaardige olie) in een koekenpan en bak de kroketten in 10 min. rondom bruin.

**Serveren** op een warme dienschaal met warme tomatensaus (zie blz. 19). Garneer evt. met kort gefrituurde peterselie.





Vorbereitung: 45 min  
Rusttijd: 1 ½ uur  
Baktijd: 30 min  
Keukengerie: taartvorm  
Ø 28-30cm

Ingrediënten  
(1 quiche)

#### Bladerdeeg

- 250 g patentbloem
- 50 g zachte boter\*
- 130 ml water
- 200 g koude boter

#### Vulling

- 100 ml crème fraîche
- 40 g boter
- 40 g gruyère
- 50 ml water
- 2 preien
- 2 eieren

## Prei-quiche

Voor het **Kruimeldeeg**  
recept p. 47

### Voor de vulling

**Verwarm** de oven voor op 210 °C (th. 7).

**Doel** het stuk gruyère in de invoerbuis van de midi-kom met de 2 mm rasp-schijf en rasp de kaas;

**Maak** de preien schoon. Gebruik alleen het malse (witte) deel. Snijd de prei in dunne schijfjes met de 2 mm snijschijf.

**Laat** de boter smelten in een braadpan. Voeg de preien toe. Roer om en voeg een beetje water toe (50 ml).

**Laat** de prei op laag vuur 15 minuten smoren zonder hem te laten kleuren. Voeg zo nodig nog een beetje water toe. Zout en peper toevoegen.

**Prik** met een vork in de deegbodem.

**Doel** de crème, de eieren, het zout en de peper in de kom met het metalen mes of in de mini-kom. Laat de machine 30 seconden draaien.

**Verdeel** de prei over het deeg. Giet er het eieren-crème mengsel op.

**Bestrooi** met de geraspte gruyère. Bak de quiche ca. 30 minuten in de oven.

**Goed** warm serveren.

**Tips van de chef-kok:** U kunt de prei vervangen door ui, spekjes, tomaten etc.

## Biefstuk tartaar



Vorbereitung: 20 min

Ingrediënten  
(voor 2-3 personen)

- 450 g biefstuk
- 1 sjalot
- 2 rode uien
- 3 el kappertjes
- 1 bosje bieslook
- 1 bosje peterselie
- zout en peper

**De peterselie wassen, uitslaan en in de kom met het metalen mes doen. Druk enkele keren op PULSE.**

**Schil** de sjalotten en de ui, snijd ze in vieren en voeg ze toe in de kom. Druk 5 keer op PULSE.

**Snijd** het vlees in stukken. Knip de bieslook fijn. Voeg het vlees toe in de kom evenals de bieslook en de kappertjes. Druk enkele keren op PULSE. Het vlees moet gehakt zijn, maar mag geen puree geworden zijn.

**Meteen opdienen.**

**Tips van de chef-kok:** Heerlijk met een salade en eigengemaakt frieten. U kunter Worcestershire saus, ketchup en Tabasco® bij geven.



Vorbereitung: 30 min  
Baktijd: 30 min  
Keukengerei: papierabsorbens, flat

Ingrediënten  
(voor 3 personen)

- 6 middelgrote tomaten
- 250 g vlees
- 50 g broodoudbakken
- 1 teentje knoflook
- 1 kleine ui
- een paar takjes peterselie
- 4 c. eetlepels melk
- 1 v paprika
- olijfolie
- zout en peper

## Gevulde tomaten

**Verwarm** de oven voor op 180°C (th.6).

**Was** de tomaten. Snijd de kapjes af op een derde van bovenaf. Schep ze uit met een lepeltje. Bestrooi de binnenzijde met zout en zet ze omgekeerd op een laag keukenpapier om overtollig vocht te laten uitlekken.

**Voor de gehaktvulling**

**Laat** het broodkruim weken in de lauwe melk.

**Schil** de knoflook en de ui. Was en droog de peterselie. Verwijder de kiem uit de knoflookteentjes. Snijd ui en knoflook in vieren. Doe alles in de kom met het metalen mes. Druk 3 à 4 keer op PULSE.

**Snijd** het vlees in grove stukken en voeg het toe in de kom. Laat de machine 20 seconden draaien. Voeg dan het uitgeknepen broodkruim, een beetje tomatenpulp, de paprikapoeder en zout en peper toe.

**Druk** 4-5 keer op PULSE om een homogeen mengsel te krijgen. Maak dit verder op smaak.

**Om tomaten monteren**

**Vul** de tomaten met het gehaktmengsel en zet de kapjes er weer op. Leg de gevulde tomaten in een ovenschotel en begiet ze met olijfolie.

**Zet** de schotel gedurende de in de tabel opgegeven tijd in de oven.

**Tip van de chef-kok:** Heerlijk met rijst of tarwe.



## Gevulde aubergines



Bereidingstijd: 20 min  
Baktijd: 50 min  
Benodigdheden:  
koekenpan en  
aardewerken schotel

### Ingrediënten

(voor 4 personen)

- 2 middelgrote aubergines
- 260 g lamsvlees uit de schouder
- 2 sjalotten
- 1 klein teentje knoflook
- 1 tl Worcestershire saus
- 1 bosje peterselie
- 1 citroen
- zout, peper
- 1 el olijfolie

**Oven** voorverwarmen op 190° C (T 6).

**Snijd** de aubergines in de lengterichting in tweeën en besprenkel ze met citroensap om te voorkomen dat ze zwart worden. Leg de aubergines in een ovenschotel en bak ze 20 min. in de oven (of 10 min. in de magnetron onder magnetronfolie). Schep vervolgens met een lepel het vruchtvlies uit de aubergines.

**Snijd** het lamsvlees in stukken. Doe de stukken in de kom met het metalen mes, voeg er het vruchtvlies van de aubergines, de in tweeën gesneden sjalotten, de knoflook en de peterselie aan toe.

**Hak** de ingrediënten door op Pulse te drukken en voeg via de invoerbuis de Worcestershire saus toe, evenals peper en zout. Druk enkele keren op Pulse. Verwarm de olie in de koekenpan en laat de bereiding een paar minuten warm worden.

**Vul** de halve aubergines met deze bereiding.

**Controleer** de smaak, voeg eventueel zout en peper toe en zet de schotel 30 min. in de oven.

**Tips van de chef-kok:** u kunt de aubergines serveren met een tomatencoulis.



Voorbereiding: 40 min  
Baktijd: 50 min

### Ingrediënten

(pour 4 personnes)

- 800 g Aardappels
- 280 g Rumsteak
- 1 Ui
- 1 Knoflookteentje
- 2 Takjes bladpeterselie
- 1 Eieren
- 40 g Boter
- 30 g Geraspte gruyère
- Olie
- Melk
- Zout, peper

## Gehaktschotel met aardappelpuree

**Rasp** de gruyère in de midi-kom met de 2 mm raspschijf.

**Schil** en was de aardappels. Vervang de raspschijf door de 2 mm snijschijf. Snijd de eerste helft van de aardappels in schijfjes. Leeg de kom. Snijd de rest van de aardappels in schijfjes. Kook de aardappelschijfjes 30 à 40 minuten in kokend water (of 20 minuten in de stoomkoker).

**Giet** de aardappels af. Doe de helft van aardappels in de kom met het metalen mes. Voeg een beetje melk toe. Druk 4-5 keer op PULSE. Voeg afhankelijk van de gewenste dikte nog een beetje melk toe. Bewaar. Ga op dezelfde manier te werk met de andere helft van de aardappels.

**Bewaar** de puree in een slakom.

**Voeg** ¾ van de boter toe en bestrooi met zout en peper. Nadat de boter gesmolten is, goed doorroeren.

**Verwarm** de oven voor op 210 °C (th. 7).

**Schil** de uien en snijd ze in vieren. Pel de knoflook. Hak de knoflook samen met de ui en de peterselie fijn in de kom met het metalen mes.

**Snijd** de rumsteak in grove stukken. Voeg deze toe in de kom. Druk 3 keer op PULSE. Laat de machine 1 minuut draaien.

**Verwarm** de rest van de boter met de olie in een koekenpan. Fruit het gehaktmengsel 1 minuut onder voortdurend roeren. Neem de pan van het vuur en voeg de eieren, zout en peper toe. Goed doorroeren.

**Doe** het vleesmengsel in een ovenschotel en bedek dit met de puree. Strijk het oppervlak glad.

**Bestrooi** met de geraspte gruyère en hier en daar een klontje boter. Zet de schotel 20 minuten in de oven.





Vorbereitung: 10 min  
Baktijd: 25 min  
Keukengerei: bakvorm  
Ø22 cm

Ingrediënten  
(Voor 4-6 p.)

#### Cake

- 1 bekertje yoghurt (125 g)
- 1 yoghurtbekertje kristal-suiker
- 3 yoghurtbekertjes meel
- 1 yoghurtbekertje olie
- 2 eieren
- 1 zakje bakpoeder
- 1 mespuntje zout

#### Suikerglazuur

- 200 g poedersuiker
- 1 eiwit



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 15 min  
Benodigdheden:  
taartvorm

Ingrediënten  
(Voor 6-8 p.)

- 150 g chocolade (puur, 70%)
- 125 g boter
- 150 g suiker
- 50 g meel
- 4 eieren

## Yoghurtcake

### Voor de cake

**Verwarm** de oven voor op 180 °C (th. 6).

**Doe** de yoghurt, het meel, de olie, de eieren de suiker en het zout in de kom met het metalen mes. Laat de machine 1 minuut draaien.

**Voeg** het bakpoeder toe. Laat de machine nog 1 minuut draaien.

**Een** bakvorm met hoge randen\* met olie invetten en met meel bestuiven. Verwijder het mes uit de kom. Schenk het beslag in de vorm.

**Strijk** het oppervlak glad. Bak de taart 25 minuten in de oven. Controleer of de cake gaar is door er met de punt van een mes in te prikken. Als het mes er droog uitkomt is de cake gaar.

**Laat** de cake afkoelen voordat u hem uit de vorm neemt.

### Voor het suikerglazuur

**Doe** de suiker en het eiwit in de mini-kom.

**Laat** de machine 40 seconden draaien.

**Bestrijk** de afgekoelde cake met het suikerglazuur.

## Chocoladefondant

**Oven** voorverwarmen op 200° C (T6/7).

**Doe** de suiker en de hele eieren in de kom met het metalen mes en de BlenderMix en klop ze schuimig.

**Mix** het meel er doorheen.

**Laat** in een pan op laag vuur de chocolade en de boter smelten.

**Zet** het apparaat weer aan en voeg via de invoerbuis de chocolademix toe.

**Schenk** de bereiding in een beboterde taartvorm en zet deze 10 à 15 min. in de oven.



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 40 min  
Benodigdheden:  
cakevorm 10 x 25 cm

#### Ingrediënten

- 150 g walnoten
- 2 x 60 g suiker
- 100 g boter
- 1 el rum
- 3 eieren
- 40 g meel
- 1 mespunt zout

## Notencake

**Oven** voorverwarmen op 150° C (T5).

**Mix** de walnoten in de kom met het metalen mes en de BlenderMix. Voeg 60 g suiker en de zachte in stukjes gesneden boter toe. Mix gedurende 2 min.

**Voeg** terwijl het apparaat draait via de invoerbuis één voor één de eieren toe, evenals de rum, het zout, de resterende suiker en het meel.

**Vul** de beboterde cakevorm met de bereiding en zet hem 40 min. in de oven.



Bereidingstijd: 10 min  
Baktijd: 20 min  
Benodigdheden:  
taartvorm vetvrij papier

#### Ingrediënten

(voor 4/5 personen)

- bladerdeeg
- 800 g verse vijgen
- 100 g suiker
- 1 glas water

## Vijgentaart

**Oven** voorverwarmen op 200° C (T 6/7).

**Bekleed** de beboterde taartvorm met bladerdeeg. Prik met een vork hier en daar in het deeg. Leg een rond stuk vetvrij papier op het deeg, verzaagd met peulvruchten of rijst. Zet de taartvorm 15 min. in de oven.

**Maak** ondertussen een vijgenjam met 4 vijgen (op laag vuur 4 vijgen koken met suiker en een glas water, tot een schuimige saus verkregen is). Schenk de vijgenjam in de kom en mix gedurende 1 min.

**Snijd** de resterende vijgen in vieren of in zessen, afhankelijk van hun grootte, en rangschik ze op het deeg. Schenk de vijgenjam erover heen en zet de taart nog 5 min. in de oven.



Bereidingstijd: 15 min  
Baktijd: 55 min  
Benodigdheden:  
cakevorm, taartrooster

#### Ingrediënten

(voor 4 personen)

- 150 g meel
- 1 zakje bakpoeder
- 1/4 tl nootmuskaat
- 1/4 tl vierkruidenpoeder
- 1/2 tl kaneel
- 7 ontpitte gedroogde pruimen
- 40 g walnoten
- 2 middelgrote geschildte wortels
- 2 hele eieren
- 200 g suiker
- 15 cl olie
- 20 g rozijnen
- poedersuiker
- 1 mespunt zout

## Kruidkoek

**Beboter** een cakevorm (lengte 20 cm) en bestrooi hem met meel.

**Oven** voorverwarmen op 160° C (T6).

**Steek** de worteltjes horizontaal in de invoerbuis en rasp ze in dunne reepjes (julienne) met de 4mm raspstrijf.

**Doe** het meel, de bakpoeder, het zout en alle specerijen in de kom met het metalen mes en de BlenderMix, druk 1 keer op Pulse en doe dan de ontpitte pruimen erbij.

**Laat** het apparaat 2 seconde draaien, voeg de walnoten toe en druk 2 keer op Pulse. Voeg de eieren, de suiker en de reepjes wortel toe en laat 1 min. draaien.

**Schenk** beetje bij beetje de olie door de invoerbuis. Laat nog 1 min. draaien en voeg de rozijnen toe. Druk 3 keer kort op Pulse.

**Doe** de bereiding over in de beboterde cakevorm en zet hem 55 min. in de oven.

**Laat** de taart 5 min. afkoelen en neem hem uit de cakevorm. Laat hem verder afkoelen op het taartrooster. Bestrooi hem met poedersuiker als hij volledig is afgekoeld.





Vorbereitung: 20 min  
Baktijd: 2 ½ uur  
Keukengerei: spuitzak\*  
(facultatief)

Ingrediënten  
(Voor 4-6 p.)

- Schuimgebak
- 100 g kristalsuiker
- 100 g poedersuiker
- 100 g aardbeien
- 100 g frambozen
- 4 eiwitten
- Muntbladeren

## Pavlova

### Voor het schuimgebak

**Breek** de eieren en scheid de eiwitten van de dooiers.

**Klop** de eiwitten in 5 minuten stijf in de kom met de eiwitklopper, nadat u de aanduwer verwijderd heeft.

**Voeg** zodra de eiwitten stijfgeklopt zijn via de opening beetje bij beetje de poedersuiker toe. Laat de machine 1 minuut draaien. Het eiwitschuim moet stevig zijn.

**Vorm** met de spuitzak\* (of met een lepel) kleine cirkels (ca. 8 C) op de met vetvrij papier bedekte bakplaat van de oven.

### Voor de slagroom: p45

**Zet** deze 2 ½ uur in de op 60°C (th. 2) voorverwarmde oven.



Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



Bereidingstijd: 5 min

#### Ingrediënten

2 glazen

- 150 g verse aardbeien
- 300 ml koude melk
- 1 el kristalsuiker
- 2 bolletjes vanille-ijs
- 1 scheutje citroensap

## Aardbeienmilkshake

**Was** de aardbeien. Laat ze uitlekken en verwijder de steeltjes.

**Doe** de aardbeien in de kom met het metalen mes en de Blendermix.

**Druk** 3/4 keer op PULSE.

**Voeg** de suiker, de bolletjes vanille-ijs, de melk en het citroensap toe.

**Laat** de machine 2 minuten draaien om een schuimig mengsel te krijgen.

**Ijskoud** serveren in de glazen.

**Tips van de chef-kok:** Buiten het seizoen kunt u de verse aardbeien en het vanille-ijs vervangen door 4 bolletjes aardbeenijs.

U kunt de milkshakes tot in het oneindige variëren door verschillende smaken ijs te gebruiken en te vermengen met de vruchten van het seizoen.



Bereidingstijd: 5 min

#### Ingrediënten

2 glazen

- 150 ml melk
- 2 tl oploskoffie
- 2 tl kristalsuiker
- 2 tl cacaopoeder
- 3 ijsblokjes

## Koffiemilkshake

**Doe** de melk, de koffie, de suiker, de cacao en de ijsblokjes in de kom met het metalen mes en de Blendermix.

**Schakel** de foodprocessor in en laat de machine 2 minuten draaien.

**Serveer** in glazen. Bestrooi met de cacaopoeder.

**Meteen** opdrinken.



Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)



Bereidingstijd: 5 min

Ingrediënten  
2 glazen

- 150 ml water
- 1 mango
- 1 Bulgaarse yoghurt
- 1 tl honing
- 1 el citroensap

## Mangolassi

**Snijl** de mango. Snijd hem in grove stukken.

**Doe** alle ingrediënten in de kom met het metalen mes en de Blendermix.

**Laat** de machine 30 seconden draaien.

**Meteen** opdrinken.

**Tip van de chef-kok:** Om uw cocktail pittiger te maken kunt u er enkele muntblaadjes aan toevoegen die u van te voren in uw kom heeft fijngehakt.



Bereidingstijd: 10 min

Ingrediënten  
2 glazen

- 100 g aardbeien
- 100 g frambozen
- ½ meloen

## Aardbeien-frambozen-meloen cocktail

**Was** de aardbeien en de frambozen.

**Versnijl** de pitjes uit de meloen en schep het vruchtvlees eruit.

**Doe** alle vruchten in de kom met het metalen mes en de Blendermix en mix gedurende 20 seconden.

**Meteen** opdrinken.

**Tips van de chef-kok:** Om uw cocktail pittiger te maken kunt u er enkele muntblaadjes aan toevoegen die u van te voren in uw kom heeft fijngehakt.



Bereidingstijd: 10 min

Ingrediënten  
2 glazen

- 175 g watermeloen
- 125 ml appelsap
- 1 bananen
- 1 tl honing

## Watermeloen sap met honing

**Snijl** de geschilde watermeloen en bananen in stukken.

**Mix** alle ingrediënten 1 minuut in de kom met het metalen mes en de Blendermix.

**Heel** koud serveren.



Bereidingstijd: 5 min

Ingrediënten  
2 glazen

- 15 ml muntsiroop
- 2 sinaasappels
- 1 bolletjes citroenijs

## Frozen Lime

**Pers** de sinaasappels in de kom met de citruspers.

**Vervang** de citruspers door het metalen mes en de Blendermix. Voeg de siroop en de sorbet toe.

**Mix** 15 seconden.

**Meteen** serveren



## B

**Bakkersgist**

Te koop bij de warme bakker.  
Verse gist moet koel bewaard worden.  
Droge gist kan langer bewaard worden (ca. 6 maanden). Gebruik van droge gistde helft van de voor verse gist opgegeven hoeveelheid.

**Blind bakken**

Het voorbakken van deeg om te zorgen dat het knapperig is, voordat de vulling erin wordt gebracht.

**Bouquet garni**

Bosje van diverse kruiden dat wordt meegetrokken in bouillon en andere gerechten. Verwijderen uit de pan voor opdienen. Klassiek bouquet garni bestaat uit peterselie, tijm en laurier, maar naar gelang gerecht en smaak te variëren.

## D

**Deegbal**

Bal van deeg (brood, brioche...) voordat dit gevormd wordt.

## I

**Inkoken**

een vloeibare bereiding op laag vuur gedeeltelijk laten verdampen.

## S

**Spuitzak**

Puntige zak van stof of papier waarmee u een bereiding (slagroom, mayonaise enz.) als decoratie of vulling op of in gerechten kunt spuiten.

## Z

**Zachte boter**

Zachte, maar niet gesmolten boter.

Dauphinois :	Soufflé met Parmezaanse kaas	18
	Warme tomatensaus	
	Rappenhammetjes	
	Chocoladetaart met pecannoten	
	Gegratineerde aardappels en rapen	21
Provençaals :	Tomatenflan	
	Gevulde courgettes	
	Gekonfijte vijgen met citrussaus	
Italiaans :	Carpaccio van artisjokken en Parmezaanse kaas	23
	Groentepizza	
	Tiramisu	27
Mexicaans :	Guacamole	
	Chili con carne	
	Mousse van mango	29
Engels :	Doperwtensoepp met munt	
	Gevulde kip met spinazie	
	Appelcrumble	31
Parijs :	Zalmtartaar	
	Ratatouille van wortel en courgette	
	Bevroren frambozenmousse	
Amerikaans :	Waldorf salade	33
	Maryland krabkroketjes	
	Wortelcake	
Normandisch :	Champignoncrèmesoepp	35
	Forelfilet met zuring, sjalotten en cider	
	Appelkrumeltaart	
Vegetarisch :	Linzensoep	38
	Aardappeltaart	
	Pruimenclafoutis	
Zuid-Westen :	Aardappelkoek	40
	Zeeduivel met Médoc wijn	
	Gekruide peren	



## BASICRECEPTEN

Mayonaise .....	43
Aïoli .....	43
Bearnaisesaus .....	44
Tapenade .....	44
Slagroom .....	45
Opgeklopt eiwit .....	45
Wafelbeslag .....	46
Flensjesbeslag .....	46
Frambozencoulis .....	47
Kruimeldeeg .....	47
Zanddeeg .....	48
Boerenbrood .....	23
Gevlochten brioche .....	50
Kaassoesjes .....	51
Cake .....	53
Suikerglazuur .....	67
Schuimgebak .....	70

## BORRELHAPJES & VOORGERECHTEN

Soufflé met Parmezaanse kaas .....	18
Tomatenflan .....	21
Carpaccio van artisjokken en Parmezaanse kaas .....	23
Guacamole .....	27
Doperwtensoep met munt .....	29
Zalmtartaar .....	31
Waldorf salade .....	33
Champignoncrèmesoep .....	35
Linzensoep .....	38
Aardappelkoek .....	40
Auberginepuree .....	53
Cake met ham en olijven .....	53
Venkel met verse geitenkaas .....	54
Courgettepuree met kerrie .....	55
Pastei van zalmduo .....	57
Kippenleverpaté .....	57

## BORDEN

Kippenhammetjes .....	19
Gegratineerde aardappels en rapen .....	19

Gevulde courgettes .....	21
Groentepizza .....	23
Chili con carne .....	27
Gevulde kip met spinazie .....	29
Ratatouille van wortel en courgette .....	31
Maryland krabkroketjes .....	33
Forelfilet met zuring .....	35
Aardappeltaart .....	38
Zeeduivel met Médoc wijn .....	40
Kabeljauwkroketjes à la Provençale .....	59
Prei-quiche .....	61
Biefstuk tartaar .....	62
Gevulde tomaten .....	63
Gevulde aubergines .....	64
Gehaktschotel met aardappelpuree .....	65

## NAGERECHTEN

Chocoladetaart met pecannoten .....	20
Gekonfijte vijgen met citrussaus .....	22
Tiramisu .....	25
Mousse van mango .....	28
Appelcrumble .....	30
Bevroren frambozenmousse .....	32
Wortelcake .....	34
Appelkruimeltaart .....	36
Pruimenclafoutis .....	39
Gekruide peren .....	41
Yoghurtcake .....	67
Chocoladefondant .....	67
Notecake .....	68
Vijgentaart .....	68
Kruidkoek .....	69
Pavlova .....	70

## COCKTAILS & MILKSHAKES

Aardbeienmilkshake .....	72
Koffiemilkshake .....	72
Mangolassi .....	74
Watermeloensap met honing .....	74
Aardbeien-frambozen-meloen cocktail .....	75
Frozen lime .....	75



Met dank aan alle personen die hun recepten met ons hebben gedeeld.  
Foto's: Prise De Vue Production, Studio Crampont, Studio Péchart, Fotolia  
Fotogravure: Fotimprim - Paris  
Gedrukt in Frankrijk door Bezin Haller - Mei 2013

Downloaded from [www.vandenborre.be](http://www.vandenborre.be)

Wij behouden ons het recht voor de technische kenmerken van dit apparaat op elk moment  
en zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.  
De in dit document vervatte informatie is niet contractueel en kan op elk moment gewijzigd worden.  
© Alle rechten voor alle landen voorbehouden aan Magimix.





**magimix**

[www.magimix.com](http://www.magimix.com)